

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Jueves 21 de enero de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.891

SEGOVIA

La Diputación recurre contra el acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar de adhesión a Castilla-León

(Pág. 3)

Paro laboral de una hora en el Polígono Industrial «El Cerro»

(Pág. 16)

El entrenador de la Gimnástica Segoviana analiza la situación del equipo

(Pág. 12)

El nuevo presidente del Parlamento europeo apoya el ingreso de España en la CEE



Bruselas.—El nuevo presidente del Parlamento Europeo, el socialista holandés Piet Dankert, es un decidido partidario de la integración de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).

Piet Dankert ha escrito un libro titulado «España y el Oeste», en el que analiza la importancia de la integración española en todos los organismos occidentales.

Aunque el Parlamento Europeo dispone de reducidos poderes legislativos y su influencia se limita en gran parte a la discusión sobre la legislación comunitaria, su punto de vista sobre la ampliación de la CEE es definitivo a la hora de dar la aprobación para que se lleve a cabo.—Efe

ETA preparaba el secuestro de otro industrial vasco

Bilbao.—«ETA» militar preparaba el secuestro de otro empresario vasco, pero las detenciones de los últimos días han puesto sobre la pista a la Policía, según dice hoy el periódico «La Gaceta del Norte».

Este nuevo secuestro iba a ser realizado «en cuestión de días», y el empresario vasco sería sometido a un «juicio revolucionario» contra el capitalismo y las multinacionales norteamericanas, añade el citado rotativo.

«La información ha sido confirmada por el propio interesado, que aún puede ser objeto de la acción etarra», añade «La Gaceta del Norte».

HA RECIBIDO VARIAS AMENAZAS

«El empresario en cuestión —que nos ha pedido silencio— que nos ha pedido silencio su nombre, aunque ha prometido decirlo él mismo en el momento oportuno— había recibido varias amenazas de ETA, y fue informado de la acción que se preparaba contra su persona, de forma casi simultánea, por el propio ministro del Interior, Juan José Rosón, y por el jefe de los servicios de seguridad de un gran banco español».

Dice también el referido periódico que el empresario vasco recibió la noticia por teléfono en su despacho de Madrid, ayer por la mañana, cuando se disponía a emprender viaje a Bilbao, para asistir hoy a una importante reunión en la que iban a tratar «los graves problemas por los que atraviesa la empresa que preside».—Efe.

Los políticos brasileños, muy interesados por la transición española

Brasilia.—El líder de Alianza Popular (AP), Manuel Fraga, que se encuentra en esta capital, ha declarado a la Agencia Efe que los políticos brasileños con quienes se ha entrevistado están muy interesados por la transición española hacia la democracia.

Brasil vive actualmente una apertura política —que en algunos medios se quiere comparar con la española— y tendrá en noviembre próximo sus primeras elecciones generales en 17 años.

En este año

150.000 millones de pts. perderá Hacienda

Si antes de abril no instala el control informático de recaudación

El Ministerio de Hacienda dejará de recaudar unos 150.000 millones de pesetas este año si antes del próximo mes de abril no tiene instalado y en funcionamiento el sistema informático para gestionar los impuestos, según fuentes solventes del propio departamento. El concurso para la concesión de los equipos precisos fue declarado desierto y está en estudio la adjudicación directa con carácter de urgencia a un grupo combinado de Secoinsa e IBM, según informa hoy «El País».

La cifra de pérdidas por no recaudación ha sido barajada por los técnicos del centro de proceso de datos del ministerio y, en especial, por su director, Otilio Fernández, quien no se comprometió a garantizar la correcta gestión de los impuestos si los equipos informáticos se

adjudicaban al conjunto Secoinsa-Univac en lugar de a IBM.

Polonia

Protesta del Papa

Juan Pablo II reiteró ayer sus críticas al poder militar en Polonia, y como gesto de protesta anunció que todos los miércoles rezará en polaco a la Virgen de Czestochowa en las audiencias generales.

Hizo notar que ya apenas hay peregrinos polacos en el Vaticano, pero que a pesar de ello hablará en polaco, «porque hay que mantener esta lengua». Lamentó lo que este año, 600º aniversario de la Virgen, acaece en aquel país.



Bilbao.— Dos personas detenidas y un arsenal de cinco toneladas de peso en armamento y explosivos es el resultado de la operación que ha llevado a cabo la Brigada Central Contraterrorista, en un caserío del Valle de Asúa (Vizcaya), a cinco kilómetros de Bilbao, (como ya informábamos ayer). El arsenal se encontraba en dos habitaciones subterráneas que iban a ser los cimientos de una piscina en construcción. En la foto, el caserío donde ha sido encontrado el arsenal, situado en el kilómetro nueve de la carretera de Luchana a Asúa. La flecha indica el lavadero que daba acceso al «zulo» (Telefoto-Efe)

Madrid

Sigue la huelga en la construcción

Los trabajadores del sector de la construcción de Madrid decidieron ayer, en asamblea general del sector, no abandonar la actitud de huelga convocada para hoy y los próximos días 27 y 28 de enero y 2, 3 y 4 de febrero mientras la patronal se niegue a negociar el convenio colectivo para 1982. La patronal, por otra parte, mantiene en suspenso la posibilidad de que la Administración medie en el conflicto, mediación a la que están dispuestos los sindicatos y cuya posibilidad ya contempla el delegado provincial de Trabajo de Madrid.

ATENCION
(Sólo hasta el 15 febrero)
Oferta especial
CUARTOS DE BAÑO
(en color)
Bañera 5.000 pts.
Lavabo c/p 2.000 pts.
Bidé 1.500 pts.
Inodoro 4.000 pts.
Barrero
Polígono Industrial «El Cerro»
Teléfono 42 06 71

CEREZO

Rebajas

Cervantes, 28

apunte del día

DIALOGO

Diez escasos días restan para que concluya el plazo de los seis meses que la Constitución otorga al proceso de autonomía uniprovincial iniciado por la Diputación, para que durante el mismo el proceso cumpla los requisitos constitucionales. No es motivo de nuestro apunte vaticinar sobre vencedores ni vencidos, sino todo lo contrario. A diez días escasos de cumplirse el plazo todo parece haberse dicho y hecho, y aun así todavía caben muchas dudas y nadie se resigna a perder la esperanza, aunque unos parece que lo tengan más claro.

Ya hemos dicho en alguna otra ocasión que esta provincia no se levanta si no se vencen las divisiones profundas que todo el tema autonómico ha ocasionado. Creemos que es el momento de repetirlo para aquellos algo duros de oído que, creyéndose favorecidos por el revuelo y la confusión, se erigen en líderes de no se sabe muy bien qué. Flaco servicio a la provincia hacen aquellos que no caen en la cuenta de que Segovia necesita líderes y de por Segovia, no de facciones pueriles que ponen en el futuro de Segovia sus aspiraciones personales.

Por supuesto que caben muchas fórmulas para levantar esta provincia; no nos cabe duda de que por la vía del diálogo y del entendimiento es cómo se puede dar con la precisa o menos mala. El pueblo de Segovia necesita una prueba de que quienes les gobiernan no son meros aficionados. La política, la buena política, siempre se ha basado en el diálogo, mediante el cual se interpretan en su justa medida las palabras y los hechos de los demás y se sopesan los propios.

La Prensa opina

FRUSTRACION Y DESEMPLEO

EL PAIS

Alberto Gutiérrez comenta:

Las causas del desempleo de graduados tienen su origen remoto en la deficiente estructura de la Enseñanza Media. El curso pasado había 1.100.000 estudiantes en Bachillerato, y sólo la mitad (550.000) en las enseñanzas de Formación Profesional. Un aumento de los estudiantes de Formación Profesional, hasta niveles similares al de los demás países europeos, respondería mejor a las necesidades del mercado ocupacional y, al disminuir el número de estudiantes de Bachillerato, reduciría a medio plazo la plétora universitaria.

A su vez, la estructura de la Enseñanza Superior presenta unas características no menos aberrantes que la Enseñanza Media.

El crecimiento de los estudiantes universitarios se ha desarrollado totalmente al margen de las necesidades ocupacionales del país, tanto en lo que se refiere a nivel de los estudios como respecto a la naturaleza de los mismos.

Se da la paradoja de que los estudiantes de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores son casi el triple de los que cursan estudios en las Escuelas Universitarias (Ingenierías y arquitecturas técnicas, estudios empresariales, magisterio, enfermería, etc.). Y tanto en uno como en otro nivel, la mayoría de los estudiantes está cursando estudios de difíciles perspectivas de empleo. En los últimos años, el número de estudiantes de Magisterio ha superado el de todas las demás escuelas universitarias juntas. Y en el nivel superior, el crecimiento más alto se ha dado en el área tradicionalmente conocida como Filosofía y Letras. Sólo en las Facultades de Geografía e Historia hay más estudiantes que en el conjunto de las Escuelas Técnicas Superiores de Ingeniería.

El desempleo de los titulados superiores es una fuente de frustraciones individuales, supone un despilfarro de recursos y puede llegar a ser un factor importante de inestabilidad social. Y como alternativa a este desempleo, sólo cabe que la sociedad acepte y estimule medidas efectivas de reorientación de las enseñanzas medias y superiores.

Compro ORO y Plata

Máximo precio

Todo tipo de objetos. ABSOLUTA RESERVA
Valoración gratuita

Fernández Ladreda, 12, 2.º

Teléfono 41 40 00

COLABORACION

MANIPULACION Y FALSEAMIENTO DE LA HISTORIA DE SEGOVIA: EL ESTUDIO DEL EQUIPO «GARCIA RUIZ DE CASTRO» (I)

Por Angel García Sanz

Profesor de Historia Económica de la Universidad Autónoma de Madrid

Los que por profesión somos historiadores no podemos permanecer impasibles ante la manipulación y falseamiento sistemáticos de que es objeto la historia de Segovia por obra de personas bien ajenas por su formación y profesión al gremio de los historiadores.

Denunciar el hecho es un deber, máxime cuando una institución pública como la actual Diputación Provincial ha asumido esa visión manipulada y falseada para promover, basándose en ella, la autonomía uniprovincial —Pleno de 31 de julio de 1981—.

La manipulación y falseamiento de la historia de nuestra tierra no son algo nuevo, tienen tradición, pero con motivo de la reciente polémica sobre la autonomía han llegado a límites verdaderamente inusitados. La ceremonia de la confusión se inició a principios de siglo y son sus actuales oficiantes los hombres más significados de la asociación Comunidad Castellana.

El planteamiento metodológico de esa visión deformada de la historia de Segovia —y también de Castilla— es diametralmente opuesto al que inspira toda indagación que merezca el calificativo de científica. Se parte siempre de unos postulados admitidos «a priori», de antemano —por ejemplo, el carácter igualitario y democrático de la sociedad segoviana en las primeras etapas de la repoblación definitiva del territorio provincial a fines del siglo XI, la inexistencia de feudalismo, el irreconciliable contraste entre Castilla y León... etc.—, postulados a los que se acomoda la realidad, forzándola y desfigurándola.

De ahí que estos autores citen exclusivamente aquellos documentos en los que creen encontrar apoyo a sus tesis e ignoren aquellos otros que, aun siendo más numerosos, las contradicen; que interpreten los testimonios históricos a la medida de sus deseos; que a veces incluso lleguen a mencionar sólo los pasajes «favorables» de un documento y silencien las partes del mismo documento que contradicen lo que a toda costa pretenden demostrar.

Evidentemente, no estamos ante creaciones de la ciencia, sino ante alegatos apasionados, impropios de la investigación histórica que es escrupulosamente respetuosa con todos los testimonios auténticos y que no se prejia resultados.

Ejemplo sobresaliente de esta literatura tergiversadora de la historia de Segovia, en el que

se sintetiza toda la tradición mitificadora, es el «estudio sobre la entidad histórica de la provincia de Segovia» de que es autor el equipo «García Ruiz de Castro». La actual Diputación Provincial encargó en su día este estudio a «especialistas» —así se califica a los miembros del colectivo en el texto aprobado en el citado Pleno— cuyos nombres se ignoran, ya que no se ha dado a conocer quiénes componen el mencionado equipo.

Es preciso decir que ha aparecido recientemente un libro en el que el autor reproduce no sólo los «datos y materiales», sino el texto al pie de la letra del citado estudio —con algunos pocos párrafos interpolados— y en el que aboga por la autonomía uniprovincial segoviana.

Pero, dejando a un lado la misteriosa cuestión de la autonomía personal del estudio del equipo «García Ruiz de Castro», deseo que quede muy claro que sólo me voy a referir a dicho estudio y no al libro aludido por haber sido hecho público aquél antes que éste.

A título de ejemplo de la ligereza y falta de información con que ha operado el equipo «García Ruiz de Castro» al realizar su estudio, demostraré —aunque sea sumariamente dado el carácter de este escrito— lo infundado de algunas de las tesis centrales de su trabajo.

1.— La sociedad segoviana de la época de la repoblación no era una sociedad igualitaria, democrática y «popular», sino una sociedad jerarquizada por el privilegio y la riqueza.

Esta afirmación, radicalmente opuesta a la tesis expuesta por el equipo, tiene fácil demostración documental. Cualquiera que consulte el primer tomo de la «Historia de Segovia» de Diego de Colmenares, historiador documentado donde los haya, o que hojee el libro de «Los Fueros de Sepúlveda» o las diversas «Colecciones diplomáticas» editadas sobre la provincia podrá comprobar la veracidad de la afirmación hecha.

En las publicaciones citadas y en otras que no es posible mencionar aquí se relacionan cantidad de documentos auténticos que nos muestran una organización feudal de la sociedad en el seno de los concejos segovianos. La existencia de concejos era perfectamente compatible con la jerarquización interna de la sociedad concejil y también con el régimen señorial, que se superponía a las instituciones concejiles. Citaré algunos hechos:

a) Que el «Fuero Latino de Sepúlveda», de 1076, se hable del señor que mandare en Sepúlveda, de infanzones que son propietarios de pueblos enteros en el alfoz, de caballeros que eligen señor.

b) Que en el Fuero Extenso de Sepúlveda —de fines del XIII pero que recoge los usos y costumbres anteriores— se hable de los aportellados, paniaguados, yugueros, y vasallos (artículos 42 c, 60, 131 y 198, sobre todo), personas todas ellas de condición social dependiente de su señor, al que sirven como renteros, pastores, criados, y al que pagan los impuestos —no al concejo o a los funcionarios fiscales del rey—.

c) Que en el mismo Fuero se reserven las altas magistraturas concejiles —juez y alcaldes— exclusivamente al grupo de los caballeros (art. 175) y se excluya explícitamente de cualquier cargo concejil a los menestralos o artesanos (art. 212).

d) Que desde fines del siglo XI y principios del XII se constituyan señoríos eclesiásticos en el seno de los alfozes segovianos.

e) Que en algunos documentos se mencionen collazos —cultivadores adscritos a la tierra— y sernas —prestaciones obligatorias de trabajo en las propiedades de un señor—.

f) Que tanto la nobleza como el clero disfrutaran de privilegios que les convertían en los dos estamentos privilegiados, claramente diferenciados del resto de la población —los pecheros— que no gozaban de tales ventajas y formaban el tercer estado o estamento no privilegiado. División de clases esta típica, como se sabe, de la sociedad feudal.

g) Que los nobles y los eclesiásticos fueran grandes propietarios de tierra que era cultivada por los renteros. Los nobles se atribuyeron la propiedad de extensas superficies prevaleciendo de su papel directivo en el proceso de colonización del territorio— caso de los adalides segovianos Día Sanz y Fernán García, del caballero burgalés Martín Muñoz, del merino Pedro Juan y tantos otros—. Los eclesiásticos recibieron numerosísimas donaciones de tierra: el Cabildo era propietario, ya en la segunda mitad del siglo XIII, de unas 2.000 hectáreas de superficie de cultivo.

Creo que los hechos aducidos —se podrían citar muchos más— son suficientes por sí mismos para desmentir la tesis del igualitarismo y libertad generalizados que sostiene el equipo «García Ruiz de Castro» en su estudio.

PLENO DE LA DIPUTACION

La Diputación recurre contra el acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar de adhesión a Castilla-León

El diputado Sr. Sastre habla de injerencia en la autonomía municipal y de que este acuerdo es una medida dilatoria que viene a confundir a la provincia

Ayer se desarrolló sesión ordinaria en la Diputación Provincial que estuvo presidida por el señor De las Heras Mateo y asistieron los diputados señores García de Castro, Torrego Cuervo, Seisdedos Ramos, Buquerín Gutiérrez, Díez Pascual, De Frutos Heras, Fuentes Caro, López Lorente, Monedero Sastre, Moreno Martín, Núñez Núñez, Ramos Gozalo, Ramos Martín, Romera Albendea, Sanz Gil, Sanz Sanz, Sastre Rivera y Zamora Martín. Entre los diputados que no se encontraban presentes figuran el señor Zazueta González, alcalde de la localidad de Cuéllar.

Aprobada el acta, a la que se le tuvo que hacer una pequeña corrección, se conocieron los decretos más importantes de la presidencia y la firma de la escritura pública de compraventa de local y vivienda en el edificio número 3 de la calle de Zuola.

La Corporación Provincial también conoció, entre otros puntos, el desarrollo del plan de electrificación rural de 1981, que se ha cumplido al cien por cien; una propuesta de programación de obras con cargo a la segunda ampliación del plan de electrificación rural de 1981, por 10.965.000 pesetas; la concesión a la Diputación por el FONAS de 448.110 pesetas para equipamiento del centro «Manuel Núñez»; la concesión por la Subdirección General de Administración Financiera de pesetas 20.297.867, para la construcción de un edificio para almacenes y renovación de instalaciones en el Sanatorio Psiquiátrico; la concesión por el FONAS, de 65.223.800 pesetas para la construcción de un centro de minusválidos psíquicos profundos, la Diputación aportará 86.965.067 pesetas y una propuesta de toma en consideración del proyecto de unidad residencial en el Sanatorio Psiquiátrico en el que se invertirán 78.884.745 pesetas, de los cuales se solicitará el 75 por ciento de subvención al Ministerio de Sanidad y Consumo aportando el 25 por ciento la Diputación Provincial. La unidad constará de 104 plazas.

En la Comisión de Personal, se aprueba la plantilla orgánica de funcionarios de la Diputación con 364 plazas de las cuales 302 están ocupadas, 44 vacantes y 6 convocadas para cubrir las y una propuesta del director del Sanatorio Psiquiátrico de transformación de una plaza de jefe de servicio a médico psiquiátrico.

En la Comisión de Hacienda y Economía, entre otros acuerdos, se solicita del Banco de Crédito Local un préstamo de 272.596.500 pesetas, para financiación del plan provincial de obras y servicios de 1982.

El presidente informó de las últimas visitas y reuniones entre las que se encuentran varias a

directores generales del Ministerio de Obras públicas y Urbanismo para preparar una futura visita del ministro de este departamento que, aunque se había programado para el día 25 de este mes, se verá retrasada.

RECURSO CONTRA EL ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR SOBRE ADHESION A CASTILLA - LEON

Con el voto en contra de los socialistas (2) y el afirmativo del grupo de UCD (17), la Diputación acordó en urgencia interponer un recurso de reposición previo al contencioso administrativo ante el Ayuntamiento de Cuéllar contra el acuerdo de tres de diciembre de esta corporación que reconsideraba y revocaba un acuerdo de cinco de octubre sobre solicitud a la Diputación de adhesión al proceso uniprovincial y pedía se lleve a cabo la integración de la provincia en la comunidad autónoma de Castilla - León. En caso de desestimación, expresa o tácita, por silencio administrativo del Ayuntamiento cuellarano, la Diputación interpondrá recurso contencioso-administrativo ante la sala correspondiente de la Audiencia Territorial de Madrid. Se encarga de la defensa y dirección jurídica de dichos recursos al abogado don Manuel Fraile Cliviles y se faculta a la presidencia para que suscriba y presente el recurso.

El presidente justificó la urgencia del acuerdo por los plazos que existen para la presentación de dicho recurso lo que fue contestado por el señor Sastre Rivera, que también votó en contra de la urgencia al igual que el señor Romera, que el recurso era una injerencia en la autonomía municipal de Cuéllar, tantas veces, en otras ocasiones, aludida por el presidente. Respondió el señor De las Heras que existía obligación de defender los intereses legítimos de la Diputación Provincial y que además no había injerencia ya que obra en poder de la Diputación una carta, que se leyó posteriormente, del Ayuntamiento de Cuéllar en la que se comunica a la Diputación que se ha revocado el acuerdo de adhesión a la uniprovincialidad y que se hace saber que contra dicho acuerdo se puede interponer recurso.

A continuación el secretario provincial leyó un estudio jurídico encargado por la Diputación firmado por el equipo «Manuel Fraile», en el que, entre otras consideraciones jurídicas y legales, dice que el acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar de 5 de octubre «es válido, regular y conforme a derecho», que dicho acuerdo, por consistir en dirigirse a la Diputación apoyando su iniciativa uniprovincial, es un acto am-

platorio de la esfera jurídica de la Diputación y declarativo de derechos. «Por el contrario —añade el informe— el acuerdo de 3 de diciembre es un acto revocatorio de derechos adquiridos por la Diputación, «nulo de pleno derecho o alternativamente anulable». También dice que el proceso de adhesión a Castilla-León ha fracasado y que este acuerdo es «imposible jurídicamente y por tanto nulo», asimismo nulo al ser declaratorio de derechos y no haber mediado la declaración de lesividad y que carece de motivación.

El señor Sastre dijo que por los propios argumentos de los fundamentos de derecho que se han leído al pleno se puede ver que el Ayuntamiento de Cuéllar tiene posibilidad de revocar el acuerdo de octubre. «Los acuerdos de Cuéllar son políticos y no crean derechos subjetivos para nadie y creemos que hay una injerencia de la corporación provincial en los distintos temas que deben tocar las corporaciones locales. Esto es una medida dilatoria que no va a clarificar nada a la provincia de Segovia, que viene a traer más confusionismo. Ennegrece el panorama político de la provincia y la situación la tenemos en este pleno corporativo que lleva meses siendo cojo y que hoy es nuevamente cojo con ausencias de diputados y con soluciones que debiera de haber tomado ya el partido de UCD».

El presidente respondió que no recurrir sería una dejación del deber ineludible que tiene la Diputación de la defensa de sus legítimos intereses. «El hacer uso del ordenamiento jurídico nadie lo puede atacar como injerencia, luego los tribunales tendrán la palabra...». Al hablar del fracaso en la provincia de Segovia del proceso de autonomía de Castilla - León, en tono elevado, se preguntó qué se hubiera «dicho de nosotros si fracasara el proceso uniprovincial y luego pedimos a las Cortes Generales que Segovia nos conceda la autonomía uniprovincial. Se nos ha llamado caciques, se nos ha dicho que tenemos intereses personales, se nos ha pagado toda clase de insultos y anatemas, cuando lo que es verdaderamente inadmisibles en un partido como el PSOE que después de fracasado un proceso intento que las Cortes Generales metan a la provincia de Segovia en Castilla - León, precisa-

mente donde ha fracasado el proceso».

Terminó su intervención diciendo que el segundo acuerdo revocatorio era fruto de un mal entendimiento de la democracia, de las presiones inadmisibles y del acoso a los representantes legítimos del Ayuntamiento de Cuéllar.

Respondió el señor Sastre que las últimas palabras del presidente no eran lógicas en razón de que el señor De las Heras es vecino de Cuéllar y le consta que mayoritariamente el pueblo de Cuéllar solicitaba la integración de Segovia en Castilla - León. «No se puede decir que eso vaya contra la democracia, sino que es la expresión más digna de la propia democracia, lo que ha hecho el pueblo de Cuéllar». Hizo referencia al artículo 144 de la Constitución para el ingreso de Segovia en Castilla - León, «la provincia ha entrado en un contencioso contra las propias Cortes y lo que afecta es la gobernabilidad del país». Dijo también que no se le había contestado a los intereses políticos de la Diputación en este recurso e insistió en que la provincia cada vez va a comprender menos. Habló también que la constitución de la Diputación, de ser otro el sistema de elección de la Corporación, estaría integrada por otras fuerzas políticas dando a entender que éstas sí se han manifestado en el tema autonómico no en bloque como todos los diputados de UCD. Dijo también que él nunca había utilizado palabras insultantes contra los que apoyaban la uniprovincialidad y que

el ingreso en Castilla - León «creemos que es mejor, tanto para los intereses de la provincia de Segovia como para los intereses de todo el Estado porque permite mejor gobernabilidad del país. También hay razones económicas ya que la autonomía uniprovincial haría participar en menor cuota en el fondo de compensación interterritorial y hay un argumento simplista, si hubiera algo que primara a las provincias, todas querrían la autonomía uniprovincial. Lo único que se demuestra con la exposición de la presidencia es la urgencia administrativa, pero seguirá sin aclararse a la provincia cuál es la urgencia política de toda esta tensión que se está haciendo con los ciudadanos segovianos».

Finalmente el presidente señor De las Heras cerró el turno de intervenciones cuando contestó a los argumentos del señor Sastre y dijo, entre otras cosas, «que de una vez por todas se está clarificando que la posición de pedir algo que ha fracasado es lo que está creando confusionismo y que pedir algo que parece que por las leyes y por la propia Constitución es imposible y, que por lo tanto, tomar los acuerdos, pedir los dictámenes, incluso llevarlo a los tribunales, lo que va hacer es una clarificación total».

Una vez efectuada la votación, que como se ha señalado con 17 votos a favor y 2 en contra de recurrir contra el acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar, se levantó la sesión.

A. M.

Escrito de los concejales expulsados de UCD a la Junta Electoral Provincial

Los tres concejales del Ayuntamiento de Segovia expulsados de UCD han presentado hace unas fechas un escrito ante la Junta Electoral Provincial en la que denuncian el no acatamiento por parte del alcalde de la ciudad de la resolución de la citada Junta Electoral Provincial, que anulaba una resolución de la Junta Electoral de Zona que tramitaba los ceses de ellos tres como miembros de la corporación municipal y otorgaba credencial de concejal a don Félix Sandoval.

En el escrito los señores Escobar de Santiago, Borricón Gómez y Gómez Darmendrail indican que pese a la resolución de la Junta Electoral Provincial «y a los requerimientos notariales que al efecto se les han dirigido al alcalde - presidente del Ayuntamiento de Segovia, se ha negado a aceptar y cumplir dicha resolución de esa Junta Provincial. Es eficaz y ejecutiva a todos los efectos, impidiendo que los concejales comparecientes puedan ejercer las funciones de su cargo, negándose, incluso su acceso a las dependencias municipales y su asistencia a los plenos de la Corporación».

Igualmente se ha negado a desposeer de su cargo al concejal nombrado en sustitución de los anteriores, don Félix Sandoval González, que continúa asistiendo y votando en los plenos, lo que incluso puede determinar nulidad de actuaciones municipales, con los gravísimos per-

juicios y repercusiones que de ello se puede derivar.

Por todo lo expuesto —concluye el escrito— suplican a la Junta Electoral Provincial de Segovia que, teniendo por presentado este escrito, tenga por hechas las anteriores manifestaciones a los efectos que proceden, dando al mismo el curso que corresponda, a fin de que sea cumplida en todo su contenido la parte dispositiva de la resolución de esa Junta Provincial de 3 de diciembre de 1981».

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

Sabados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1)

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael



CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 22 de enero

Van 22 días; faltan 343.
Sol: De 8,32 a 18,20.

SANTORAL

Santos: Vicente, Anastasio y Gaudencio.

PENSAMIENTO

«El tiempo ha puesto muchas veces remedio a aquello que no ha podido ponérselo la razón.» (Séneca).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 211.

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza de Franco, 13.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,6 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 7.

En la mañana de hoy

Presión: 685,4 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 4,4.
Lluvia recogida: 3,2 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las diez: 4,8.

En España

El anticiclón, que se centra en el Atlántico, afecta a toda la Península.

Esta es la situación atmosférica para mañana: nuboso con lluvias débiles por el Norte de Galicia y Cantabria.

En las demás regiones, cielos casi despejados con nieblas matinales en el Alto Ebro y Vertiente Atlántica.

Durante las últimas 24 horas ha llovido en general débilmente en puntos del tercio norte peninsular y la nubosidad fue abundante en casi todas las regiones, excepto en la zona mediterránea.

Los vientos serán flojos de componente Norte y las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. Apta
EL TRUHAN Y SU PRENDA
Julie Andrews, Walter Mathau
y Tony Curtis

VICTORIA

7,30 y 10,30. Estreno. May. 18
SILENCIO, SE RUEDA
Erótico-porno. Clasificada «S»

CERVANTES:

Mañana:
EL TRUHAN Y SU PRENDA
Gran comedia

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Joan Miró, obra gráfica original.

Horario:
Laborables, de 7 a 9,30.
Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

CONCURSOS

PROYECTOS O REALIZACIONES SOBRE LA MEJORA DEL MEDIO AMBIENTE URBANO

La Campaña Europea para el Renacimiento de la Ciudad, ha

convocado un concurso que tiene como objeto seleccionar proyectos y realizaciones destacadas, realizadas durante los dos últimos años sobre la mejora de la vida urbana y del que quedan excluidos aquéllos llevados a cabo por las Administraciones del Estado, así como los premiados en otros concursos. La presentación de la correspondiente documentación habrá de realizarse el 27 de febrero en el Secretariado Permanente de la Campaña CEOTMA - MOPU (Nuevos Ministerios, Paseo de la Castellana. Madrid), en donde podrán efectuarse consultas sobre los requisitos de la documentación hasta el día 15 de rebrero.

PUBLICACIONES

«MUFACE»

La revista de la Mutualidad General de Funcionarios Ci-

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Pilar Vidiella de Santiago (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo hoy, día 21, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel.

Calendario del contribuyente

PRESENTACIÓN DE DECLARACIONES

El día 25 de enero del corriente termina el plazo para presentar las siguientes declaraciones:

- Retenciones procedentes por rendimientos del trabajo personal. Mod. 110.
- Resumen anual de perceptores. Mod. 190.
- Retenciones por rendimientos del capital mobiliario. Mod. 120.
- Resumen anual de perceptores. Mod. 192.
- Retenciones por rendimientos a entidades no residentes en España. Mod. 210.
- Impuesto sobre el tráfico de las empresas. Mod. 440.
- Impuesto sobre el lujo. Mod. 493.
- Impuesto sobre el petróleo, sus derivados y similares.

El día 31 de enero del corriente termina el plazo para presentación de:

- Licencia fiscal del impuesto industrial. Declaración de los metros cuadrados vendidos correspondientes a pisos o inmuebles, en el 4.º trimestre 1981.

El día 10 de febrero termina el plazo para presentar las siguientes declaraciones:

- Impuesto sobre la renta de las personas físicas. Pago fraccionado.
 - a) Contribuyentes sujetos a estimación directa. Mod. 130.
 - b) Contribuyentes sujetos a estimación objetiva singular. Mod. 140.
 - Impuestos sobre alcoholes etílicos y bebidas alcohólicas. Por las operaciones realizadas en el 4.º trimestre 1981.
 - Impuesto sobre bebidas refrescantes. Por las operaciones realizadas en el 4.º trimestres de 1981.
- Si no se ha devengado CUOTA por los impuestos:
- Tráfico de empresas
 - Lujo
 - Impuestos especiales
- se presentarán DECLARACIONES NEGATIVAS.

Consulte cualquier duda en la Oficina de Información y Asistencia al contribuyente de la Delegación de Hacienda.

viles del Estado inserta en su número 27 diversos trabajos relacionados con los funcionarios, como asimismo noticias de algunas delegaciones, cartas de mutualistas y las secciones habituales en cada número, como son las referidas a libros, deportes, música, cine, televisión, pintura, toros, la salud... Incluye también una entrevista con el secretario de Estado para el Consumo, mesa redonda sobre retribución y carrera (que ocupa varias páginas) y otros trabajos varios.

«PHP»

Otro número de esta revista internacional, editada en Japón bajo el lema «Ideas para un mundo mejor», publicación que ahora cumple su primer aniversario. En este número, la mayor parte de las colaboraciones hacen referencia a temas japoneses, científicos o culturales, aunque también se insertan otros de auténtica temática universal, sobre todo referidos a la problemática del hombre en diversos aspectos. Se inserta también información gráfica y, según es costumbre, una fotografía a todo color y a doble página, con un tema referido a una fiesta típica japonesa.

JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS

— Directamente de fábrica.
— Varios modelos.
Exposición y venta en:
«EL RANCHO». Torrecaballeros CN-110. Teléfono 48

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

VENDO GRUA-TORRE

De 31 metros brazo y 900 kilos en punta

PALA RETRO CADENAS JHON DEERE-450

y demás maquinaria de construcción, en perfectas condiciones. Baratasísimo

Informes: Teléfono 91 - 638 39 34

789 PLAZAS

AMBOS SEXOS

MAS DE 700.000 PESETAS ANUALES

Auxiliares (en oficinas) del Estado. Hasta dieciocho años, sin límite. Título Graduado Escolar o equivalente. Instancias hasta el 5-2-82. Infórmese urgentemente sin compromiso

ACADEMIA NOBEL

Independencia, 9 - Segovia
Teléfono 42-69-15



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Telediario.
- 15,35, El tiempo de sobremesa.
- 16,05, Familia.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dabadabada.
- 19,30, Baloncesto.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,40, Hart y Hart.
- 23,40, Ultimas noticias.
- 23,45, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,35, Carta de ajuste.
- 19,55, Apertura y presentación.
- 19,57, Redacción abierta.
- 20,00, Los chicos del 47-A.
- 20,30, Zarabanda.
- 21,25, Redacción abierta.
- 21,30, La caída de las águilas.
- 22,25, Redacción abierta.
- 22,30, Musical.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,58, Apertura y presentación.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Tiempo de sobremesa.
- 16,05, Otras cosas.
- 17,40, Un mundo feliz.
- 18,05, Nosotros.
- 18,55, Avance informativo.
- 19,00, Voces sin voz.
- 20,00, Música, maestro.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,30, Objetivo.
- 00,20, Ultimas noticias.
- 00,35, Despedida.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variante musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 No matéis la paz.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Carrusel del mundial.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

El PSOE apoya la actuación del Ayuntamiento de cortar el agua a una empresa por no pagar las tasas municipales

Considera que «Arévalo e Hijos» se ha reído de quienes sí las han pagado

La Secretaría de Organización de la Agrupación Provincial del Partido Socialista Obrero Español nos remite el siguiente comunicado:

«La Secretaría de Política Municipal de la Agrupación de Segovia del PSCL-PSOE, ante la controversia surgida por el corte del suministro de agua a la empresa de «Joaquín Arévalo e Hijos, S. A.», quiere hacer llegar a los ciudadanos de Segovia lo siguiente:

1.º—Rechazar enérgicamente los acuerdos adoptados por la Junta Directiva de la Asociación de Industriales del Polígono «El Cerro», por considerarlos como un chantaje inadmisibles al Ayuntamiento de Segovia, que es como hacérselo a todos los segovianos.

2.º—Calificar de inadmisibles la actitud de la empresa antes mencionada, al querer mezclar a sus obreros con los problemas de su gestión empresarial.

3.º—Rechazar los argumentos de la empresa para no pagar las tasas municipales por simples y ridículas, ya que sus obligaciones son mucho anteriores a sus deudas, porque sus deudas datan de 1977 y lo que le debe el Ayuntamiento data de 1981.

4.º—En todo caso la actuación del Ayuntamiento ha sido conforme a derecho, y si la empresa se siente perjudicada por no haber cobrado debería ejercer las acciones legales que la

amparan, pero nunca negarse a pagar algo que debe desde hace 4 años.

5.º—Si cualquier ciudadano no paga los recibos de la luz o del teléfono, por poner unos ejemplos, le cortan el servicio inmediatamente. El Ayuntamiento ha seguido los pasos legales hasta llegar a cortar el agua, después de 4 años.

6.º—Apoyar la actuación del Ayuntamiento ya que es obligación de todos los ciudadanos pagar las tasas municipales, y nadie tiene derecho a reírse de los demás ciudadanos no pagándolas, no teniendo ninguna razón válida para no hacerlo. ¿Qué es lo que ha estado haciendo la empresa de «Joaquín Arévalo e Hijos» con los segovianos que han pagado sus tasas municipales?, reírse de ellos.»

I Certamen de Diapositivas en Color

Organizado por el centro de F. P. «Ángel del Alcázar»

Con motivo de las fiestas de San Juan Bosco, el Centro de Formación Profesional «Ángel del Alcázar» convoca el primer certamen de diapositivas en color.

En dicho certamen podrán participar el personal docente así como alumnos de F. P. y B.U.P. de Segovia y su provincia.

Las bases han sido enviadas a todos los centros de F. P. y de B.U.P., e igualmente se encuentran expuestas en el citado centro.

El plazo de presentación será hasta el día 25 de enero del presente año, a las 20 horas en el Centro de Formación Profesional «Ángel del Alcázar».

La fiesta de la Sagrada Familia en la Caja de Ahorros

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia va a celebrar el domingo próximo una fiesta que tiene instituida con carácter anual, la de la Sagrada Familia. Con este motivo se ha preparado un programa de actos que se iniciará a las diez de la mañana con una misa en la iglesia parroquial de San Millán. A las once, en la sala de actos de la entidad, se celebrará una asamblea general extraordinaria de consejeros. A las once y media, para los acompañantes de los asambleístas e invitados, se ofrecerá, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», una sesión musical con intervención de la coral Voces de Castilla y la Ronda Segoviana. Luego, a las 13,30, en el mismo colegio, será ofrecido un vino español y, por último, a las 14,30 se celebrará una comida en el restaurante Club Lago.

AL AIRE DE LA CALLE

PROBLEMAS DE LA NUEVA ORDENACION DEL TRAFICO

La nueva ordenación del tráfico en la zona del casco antiguo, contra la que poco hay que objetar, pues permite una mayor fluidez en la circulación, no permite por el contrario ciertos «lujos» y deferencias a la que los conductores segovianos estábamos acostumbrados. Por ejemplo, ahora, es una enorme dificultad el que un camión taponé la calle de la Victoria para realizar cualquier tipo de descarga. Cuando esto se produce, los vehículos que han llegado a la altura de la plaza de San Esteban, deben retroceder marcha atrás en sentido prohibido, con el consiguiente peligro. Por otra parte, el acceso a la plaza Mayor, que queda cortado al taparse la calle de la Victoria, hay que realizarlo dando un gran recorrido en el que se pierde gran tiempo lo que verdaderamente resulta molesto. La solución sería que las descargas que se realizan en calles estrechas de una única dirección se realizaran a una hora muy temprana de la mañana cuando la circulación es menor, y, por tanto, aunque las molestias son las mismas, afectan a menos usuarios de vehículos.

El grupo de Coros y Danzas de Cultura actuará en el Día de Segovia en Fitur

Una representación del CIT visitó ayer a la delegada de Cultura

La junta directiva del Centro de Iniciativas Turísticas está manteniendo diversos contactos con las distintas instituciones segovianas en orden a recabar su apoyo para sus actividades en general y, en concreto, para la próxima Feria Internacional del Turismo que se celebrará en los próximos días 2 al 7 de febrero.

El CIT ha mantenido contactos ya con la Diputación Provincial, Caja de Ahorros y Ayuntamiento quienes han prometido su apoyo. Ayer varios miembros de la junta visitaron la Delegación de Cultura para contactar con su titular María Dolores Cuencas Alvarez a quien se pidió su colaboración en FITUR a través del Grupo de Coros y Danzas que patrocina la citada Delegación. Dicho grupo actuará en el «stand» de la feria el próximo día 5 en que se celebrará el «Día de Segovia».

La visita fue muy positiva por cuanto la delegada manifestó que «todo lo que las instituciones segovianas haga-

mos en favor del CIT será poco, ya que este centro es una forma de dar a conocer Segovia y trabajar por los segovianos». Manifestó asimismo que el Grupo de Coros y Danzas de la Delegación estaría presente en el «Día de Segovia» ya que «tienen la preparación y entusiasmo suficientes como para dejar muy alto el pabellón de Segovia».

En el «Día de Segovia» está prevista también la participación del Nuevo Mester de Juglaría y la presencia de autoridades provinciales y nacionales.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa de una denuncia presentada por el robo en un domicilio de la carretera de San Rafael, por un importe de 13.000 pesetas, en diversos objetos.

Jornada mundial de la Santa Infancia

Hola amigos:

Somos un grupo de alumnos de 8.º nivel de E.G.B. del Colegio Público «Villalpando» que os escribimos estas líneas para contaros lo que nosotros pensamos de la Santa Infancia.

«Mi familia es todo el mundo». Este es el lema de la Santa Infancia para el año hace poco comenzado. Para nosotros es un lema acertadísimo, ya que en verdad nuestra familia es todo el mundo. Por esta razón vamos a ayudar a la Santa Infancia en todo lo posible, porque a nadie nos gusta ver a nuestros hermanos hambrientos, enfermos, sin posibilidad de educarse, etc., y principalmente sin conocer a Dios.

«Mi familia es todo el mundo», no importa que uno sea blanco, negro, amarillo, pelirrojo o moreno, siempre se debe respetar a nuestros semejantes como hermanos, que es lo que realmente somos, aún teniendo diferentes tipos de caracteres, de idiomas, de costumbres, etc. Qué bonito sería que todo el



mundo, sin racimos ni nada de eso, nos uniera en una cadena irrompible, que nadie por muy poderoso que fuera pudiese romper.

Con frecuencia vemos en televisión y leemos en la prensa cómo se maltratan a algunas personas de estos lugares por levantarse contra los más poderosos, vemos que están como esclavos, deshumanizados, ante esto decimos ¡qué horror! ¡qué vergüenza! ¡cómo lo podrán aguantar! Y hasta hay gente que llora pero... nos quedamos en nuestros sillones tan tranquilos sin buscar soluciones y exclamamos: ¡qué horror! ¡qué vergüenza! ¡cómo lo podrán aguantar! etc....

Hay un llamado tercer mundo que son unas personas que no tienen suficientes alimentos,

tienen muchas enfermedades, que por falta de medios, como pueden ser medicinas, médicos, hospitales y otras muchas cosas necesarias para combatirlos, determinan su muerte, tampoco tienen ropas, y van desnudos y otros muchos problemas, que los acechan.

Bueno esperamos que nos ayudéis e invitamos a todos los niños comprendidos entre los cursos 2.º y 6.º a una celebración litúrgica seguida de una proyección, que tendrá lugar el próximo viernes, día 22, a las 6,30 horas en el Colegio Claret de esta ciudad y que será totalmente gratuita. Esperamos vuestra ayuda y asistencia. Gracias.

M.ª Elena García Pérez.
Lina Lozano Mateos.
José Cristóbal del Real.
M.ª Belén Martín Rodríguez.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

Don Mariano Arribas Arranz

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo el día 22, a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

No se quede sin coche, SARAUTO se lo ALQUILA

c/ Peñalara, 10 - Teléfono 42 35 54



CARBONERO EL MAYOR

Reunión en el Ayuntamiento en torno a la creación de un Instituto Comarcal de BUP

Asistió el delegado provincial de Educación

El año nuevo, siempre dispuesto a proporcionar novedades de todo tipo, se abre alegremente con unas perspectivas de éxito y logros en materia de educación, para Carbonero el Mayor y los pueblos que le circundan.

El delegado provincial de Educación y Ciencia, Atilano del Soto Rábanos, acompañado por Carlos Gila, diputado de U.C.D. por Segovia, han presidido junto con el alcalde de nuestro pueblo, Segundo López Llorente, una importante reunión, celebrada en el salón de juntas del Ayuntamiento. Asistieron a ella, los miembros de la corporación municipal, la junta rectora de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de E.G.B. «San Juan Bautista», el director de dicho colegio y el cura párroco de la localidad. Por cuestiones familiares no pudo asistir Modesto Fraile Poujade, a quien hubiéramos querido tener entre nosotros.

Tras una breve exposición por el señor Gila del motivo de la visita: creación en Carbonero el Mayor de un centro de estudios («Instituto Comarcal para el B.U.P.»), el delegado provincial pasó a exponer las gestiones realizadas hasta el momento y desde el día que se presentó en Segovia la documentación pertinente de solicitud, para la creación de dicho centro de estudios. Nos comentó el interés con que se había acogido la idea y pudimos comprobar, por las gestiones realizadas, que sus desvelos personales y los de nuestros diputados, han sido, para llevarla a buen fin.

Destacó el apoyo que había tenido la petición por parte de la Diputación Provincial, apoyo acordado por los señores diputados y su presidente, en sesión celebrada al respecto.

Asimismo, valoró enormemente los escritos y el cuantioso volumen de firmas presentadas por la Asociación de Padres, de los vecinos de Carbonero el Mayor, Escarabajosa de Cabezas, Mozoncillo, Bernardos, Añe y Armuña, Migueláñez, San Martín y Mudrián, Tabanera, Carbonero de Ahusín, Cantimpalos, Escobar, Pinillos y Vi-

llovela, Yanguas de Eresma, etc., testimoniando su deseo y uniéndose a la petición del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor para la creación de dicho centro.

Se debatieron pormenores de la puesta en marcha del instituto con el entusiasmo de los asistentes, destacándose el firme propósito del alcalde y concejales, de afrontar a cualquier precio, las dificultades que para el Ayuntamiento supone abordar dicha empresa.

Entre otros y como más importantes se ha de conseguir que las «Madres Carboneras» misioneras de Acción Parroquial, que disponen del magnífico edificio «Escuela Hogar», la definitiva autorización para ubicar en dicha escuela el nuevo instituto, por más que suponemos, que es buena su disposición, en tanto que redundan en un importante bien para el pueblo y su comarca, y asimismo, lo han manifestado ellas en distintas ocasiones.

Esta y otras cuestiones se están llevando a cabo con agilidad pues a finales de enero, quedamos emplazados de nuevo con el delegado de Educación para realizar las gestiones definitivas. De manera que es muy posible, que el próximo curso abra sus puertas a los alumnos del nuevo Instituto Comarcal de Carbonero el Mayor.

M.^a Dolores Vicente Ceipene
Vicepresidenta del A.P.A.

Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar

Se ha convocado licitación pública para adjudicar las obras de Pavimentación de la calle del Colegio y otras. El anuncio ha sido publicado en el B. O. de la Provincia con fecha 14 de enero de 1982.

El Espinar, 18 de enero 1982.—EL ALCALDE.

FUENTEPELAYO

Entrevista con Víctor Gonzalo Carrascal, medalla de bronce al mérito turístico

En su horno de asar continúa cada día la tradición familiar

Como ya se conoce por haber aparecido en este periódico a tres segovianos se les ha concedido últimamente la medalla al Mérito Turístico. Uno es D. Ildefonso Sanz del Barrio, director del Parador de Segovia, con quien nos unen lazos de amistad desde nuestros tiempos de estudiantes. El otro es D. Mariano Pascual Martín de Pedraza, a quien no conocemos y el tercero es D. Víctor Gonzalo Carrascal, natural y vecino de esta villa de Fuentepeelayo, carnicero y asador de corderos especialmente con quien tenemos buenas relaciones de vecindad

ta rama, es toda de Fuentepeelayo, aunque nos remontemos un par de siglos atrás. En cuanto a la rama materna, fue mi abuelo Víctor Carrascal, procedente de Peñafiel, quien allá por mediados del siglo XIX se estableció aquí en Fuentepeelayo y creó esta profesión de asador en la propia casa en que vivimos ahora, calle Arenal n.º 2 y desde entonces a la fecha actual, se ha seguido en mi familia sirviendo a la gente y ofreciéndoles el clásico cordero asado, sobre todo en las ferias y fiestas de esta población, aunque ya desde hace unos veinte años

si el horno actual asa y da el temple igual que el antiguo.

— Desde luego que sí, nos contesta, pues ha sido construido por albañiles de esta localidad que lo conocen bien y con parecidos materiales que el anterior.

— Respecto del secreto o ciencia para que salga un buen asado y mecánica de ello, ¿qué nos dices?

— En primer lugar, que el cordero lechal sea muy bueno, bien alimentado, a ser posible de donde comen hierbas aromáticas. Después de matarle, inflarle y que esté oreado, hay que ponerle en la tartera de barro y rociarle un par de veces con sal y manteca de cerdo, sacándole una vez dado el temple necesario.

— A mi pregunta de si a su casa han acudido personajes importantes responde:

— Naturalmente que sí, aunque para mí cualquier cliente es importante; por mi casa han pasado bastantes personas de gran relieve social.

— ¿El cordero lechal es tu especialidad?

— Así parece ser y aunque se asan menos, también se han asado cabritos o tostones si llega la ocasión. No obstante lo típico es el cordero lechal.

— Pero no todo el año se puede servir cordero lechal ¿no?

— Claro que se puede servir. Ya desde hace unos cuarenta años seguí yo la táctica con mis ovejas a base de que dieran dos crías al año para que sobre todo en la feria de «El Ángel» de esta localidad, 1 al 8 de marzo y la otra del 24 al 29 de septiembre, feria y fiesta de San Miguel, tuviera los lechales a punto y ahora ya, en cualquier época y si no los tengo, los compro.

Le pregunto si tiene alguna cosa más que decir y expone:

— Dar las gracias a las autoridades por esta concesión que ve premiada con ello no sólo su labor sino también la de sus antecesores. A todos por la deferencia de venir a su casa y que me gustaría que esta profesión de asador, esta industria artesana, no se perdiera.

Damos las gracias a D. Víctor Gonzalo Carrascal por sus contestaciones, así como a su esposa e hija que con él están presentes y termino recordando un anuncio que apareció en un programa de fiestas locales hace unos años que imitaba otro popular de una marca de coñac, que decía así: Víctor Gonzalo Horno de Asar en donde está «como nunca» el verdadero lechal.

Para que no haya disconformidad por ninguna parte, después del asado en cuestión, nos tomaremos una copita de «Fundador» y todo arreglado.



se sirve asado cualquier domingo o día de trabajo, previo encargo.

Para corroborar lo expuesto nos muestra una licencia de Industria de 10 de mayo de 1868 del gobernador civil de la provincia de aquel entonces y firmada en su nombre por el alcalde de esta población Manuel Sanz Merino. Dicha licencia es múltiple, comprendiendo varias actividades y entre ellas la de pastelería que comprendía los asados y el servirlos dentro de la casa. Por ello el nombre de «pasteleros» se ha venido dando aquí hasta hace poco tiempo a todos los que asaban el clásico cordero y servían en su establecimiento.

— ¿Cuándo te fue concedida la medalla?

— La concesión fue el pasado mes de junio y nos la impusieron a los tres galardonados, en unión de otros de otras provincias, el día 14 de diciembre último en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Luis Gámir.

Como la casa y horno actuales han sido reconstruidos sobre la antigua, le preguntamos

— ¿Qué sensación te ha causado la concesión de la medalla de bronce al Mérito Turístico?

— Pues mucha satisfacción, ya que es un honor para mí y para mi familia, mi esposa e hija, ya que el mérito si lo hay lo es también de ellas que conmigo colaboran.

— ¿De dónde proceden tus ascendientes y cuando comenzaron la profesión de carniceros y asadores?

— Mis ascendientes paternos, el árbol genealógico de es-

se sirve asado cualquier domingo o día de trabajo, previo encargo.

Para corroborar lo expuesto nos muestra una licencia de Industria de 10 de mayo de 1868 del gobernador civil de la provincia de aquel entonces y firmada en su nombre por el alcalde de esta población Manuel Sanz Merino. Dicha licencia es múltiple, comprendiendo varias actividades y entre ellas la de pastelería que comprendía los asados y el servirlos dentro de la casa. Por ello el nombre de «pasteleros» se ha venido dando aquí hasta hace poco tiempo a todos los que asaban el clásico cordero y servían en su establecimiento.

— ¿Cuándo te fue concedida la medalla?

— La concesión fue el pasado mes de junio y nos la impusieron a los tres galardonados, en unión de otros de otras provincias, el día 14 de diciembre último en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Luis Gámir.

Como la casa y horno actuales han sido reconstruidos sobre la antigua, le preguntamos

— ¿Qué sensación te ha causado la concesión de la medalla de bronce al Mérito Turístico?

— Pues mucha satisfacción, ya que es un honor para mí y para mi familia, mi esposa e hija, ya que el mérito si lo hay lo es también de ellas que conmigo colaboran.

— ¿De dónde proceden tus ascendientes y cuando comenzaron la profesión de carniceros y asadores?

— Mis ascendientes paternos, el árbol genealógico de es-

ABACERIA DE SAN MARTIN

PROMOCIÓN ESPECIAL hasta el día 31

GRANDES DESCUENTOS

CONFIDENCIALMENTE MARIJUA MUÑOZ LE PARTICIPA TIENE A SU DISPOSICIÓN UNA TIENDA DE COSAS ROSAS Y LOSAS.

†
EL SEÑOR

D. Mariano Gilarranz Navajo

Falleció en Segovia el día 20 de enero de 1982
A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA ELISA DE FRUTOS GIL; HIJO DON MARIANO GILARRANZ DE FRUTOS; HIJA POLITICA DOÑA ELENA RODRIGUEZ VAZQUEZ; HERMANO DON VALERIANO GILARRANZ NAVAJO; NIETA, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 21, a las 4,30 de la tarde, desde la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social a la iglesia parroquial de San Andrés, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 22, a las 10, en dicha iglesia.


EN SU CLASE NO HAY MAS QUE UNO. NUEVO FIESTA **UNO**



UNO en robustez: es un Fiesta.
UNO en fiabilidad: es un Fiesta.
UNO en economía: es un Fiesta. (957 c.c. gasolina normal).
UNO en mantenimiento: es un Fiesta.
UNO en precio!... ¡y es un Ford!

FORD FIESTA **UNO**

VENGA A VERLO Y LLEVESE UNO.
SOLO CUESTA
371.300 PTAS. F.F.

FORD FIESTA 

LA BRIGADA CENTRAL CONTRATERRORISTA DETUVO A DOS PERSONAS DURANTE LA OPERACION

Cinco toneladas de peso en armamento y explosivos, de ETA (p-m), encontrado en Asua (Vizcaya)

Bilbao.— Dos personas detenidas y un arsenal de cinco toneladas de peso en armamento y explosivos es el resultado de la operación que ha llevado a cabo la Brigada Central Contraterrorista en un caserío del valle de Asua (Vizcaya), a cinco kilómetros de Bilbao.

El armamento recogido consiste en pistolas, ametralladoras, lanzagranadas, escopetas, fusiles de asalto «cetme», pólvora y abundante munición, así como libros de instrucciones para el manejo de explosivos.

Las dos personas detenidas, cuya identidad no ha sido dada a conocer, se encontraban en el caserío en el momento en que la Policía llegó al caserío de Asua y, junto con el arsenal, han sido trasladadas a Madrid, donde se les ha aplicado la vigente legislación antiterrorista.

La operación comenzó en la tarde del martes en Madrid, donde por informaciones facilitadas por los detenidos en el caso del secuestro del doctor Iglesias, se pudo saber que ETA (p-m) guardaba un importante arsenal en un caserío de la carretera entre Luchana y Asua, una zona poco concurrida y con numerosas huertas y algunas fábricas.

Efectivos de la Brigada Central Antiterrorista llegaron a Bilbao ya entrada la noche y, con el apoyo de miembros de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao se trasladaron hasta las inmediaciones del caserío.

La Policía entró en el caserío sin tener que hacer uso de la violencia y allí mismo detuvo a las dos personas que se encontraban en su interior.

Posteriormente, ayudados por focos y linternas descubrieron los lugares donde se encontraban las armas y las municiones, almacenadas en la entrada del caserío.

Las cinco toneladas de armamento fueron perfectamente embaladas en cajones de made-

ra e introducidas en dos camiones que, fuertemente escoltados por la Guardia Civil, fueron trasladados a Madrid, junto con los dos detenidos.

Como se recordará, la Policía también encontró otro arsenal, consistente en escopetas y cartuchos, en el lugar donde estuvo secuestrado el doctor Iglesias, en la localidad de Trasmuz.

Estas armas y la munición procedían del robo que ETA (p-m) había efectuado en 1978

en una armería de Eibar (Guipuzcoa), de donde además de un cargamento de escopetas, se llevaron 40.000 cartuchos.

Toda la operación policial de Asua se ha llevado a cabo entre las últimas horas de la noche y las primeras de la madrugada, hasta las cinco horas de ayer miércoles cuando el arsenal y los miembros de la Brigada Central Contraterrorista emprendieron viaje de regreso a Madrid.—Efe.

Aplazada la «cumbre» autonómica Gobierno - PSOE

Madrid.—La «cumbre» autonómica que ayer por la tarde iban a celebrar en Madrid representaciones del Gobierno y del Partido Socialista Obrero Español fue aplazada ante la disparidad de criterios entre ambas partes sobre el lugar idóneo para esa reunión. La explicación oficial aduce que la suspensión se produjo ante la exigencia del vicesecretario general del PSOE Alfonso Guerra, de que el encuentro se celebrase en su despacho del Congreso y no en ningún local del Gobierno. El señor Guerra, por su parte, señaló ayer que el Congreso había sido elegido como lugar de cita hace diez días.

Como se recordará, esta «cumbre» había sido concertada por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, para estudiar el desarrollo y situación actual de los pactos autonómicos firmados por ambos partidos en el pasado verano.

Poco después de la hora prevista para el comienzo de la reunión (las diecinueve horas de ayer), el Ministerio de Administración Territorial hizo público un comunicado en el que se daba cuenta de la suspensión de la reunión «ante la rotunda negativa socialista de celebrarla en ningún local del Gobierno».

MAYORIA DE INDEPENDIENTES EN EL GOBIERNO DE A. P. PARA GALICIA

Santiago de Compostela.— La vinculación directa a actividades empresariales distingue, como característica general, a la mayoría de los once consejeros del primer Gobierno autónomo gallego, presidido por Gerardo Fernández Albor, quien jurará hoy su cargo en el Panteón de Gallegos Ilustres, en Santiago de Compostela. Tan sólo tres de los miembros de la nueva Junta de Galicia que mañana tomarán posesión de sus cargos en el palacio de Rajoy militan en Alianza Popular, partido al que el mismo Fernández Albor se incorporó formalmente hace escasas semanas.

Definitivamente estructurado

en una vicepresidencia, dos secretarías adjuntas a la presidencia y once consejerías, el Gobierno gallego responde sólo en parte a los planteamientos estratégicos del partido ganador en las elecciones gallegas, que pretendía constituir un Ejecutivo autónomo compuesto por tecnócratas y personalidades independientes de prestigio. En este último grupo únicamente podrían ser incluidos, sin embargo, el adjunto a la presidencia para temas de Cultura, José Filgueira Valverde —amigo personal de Castela, del que luego se distanciaría políticamente— y el catedrático de Hacienda Pública de la Universidad de Santiago, Carlos Otero Díaz.

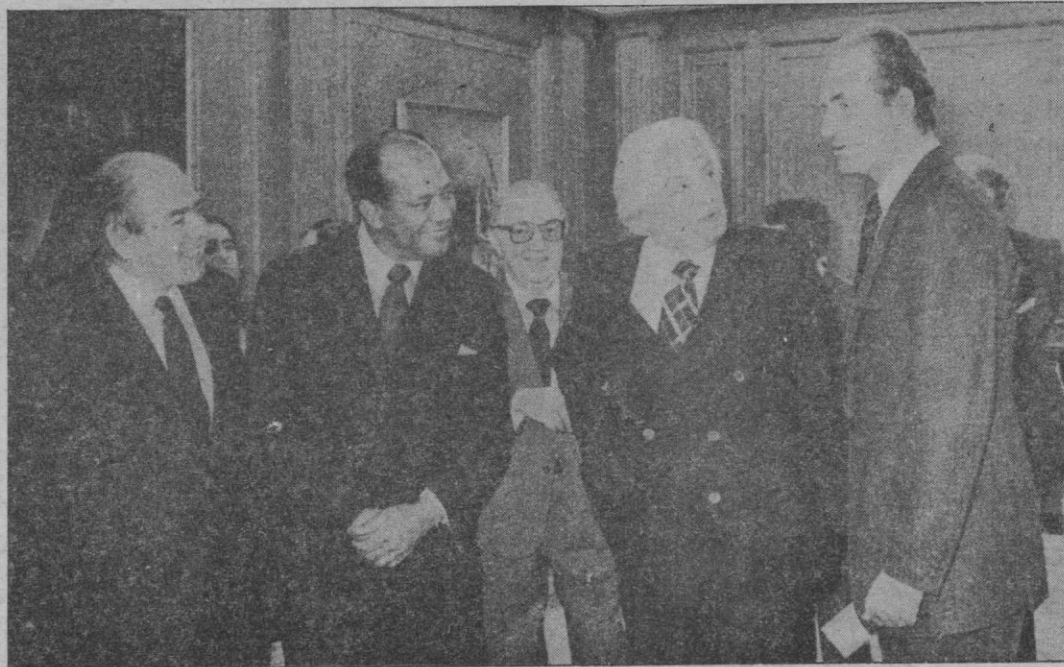
UCD y PSOE han realizado un «retrato robot» del defensor del pueblo

Iñigo Cavero y Jaime Lamo de Espinosa, por UCD, y Peces Barba y Virgilio Zapatero, por el PSOE, elaboraron ayer un «retrato robot» del candidato a defensor del pueblo, pero, según ellos, no hablaron de nombres concretos. No obstante, el Partido Socialista mantiene la candidatura de Joaquín Ruiz Jiménez, y UCD ofrece varios nombres, entre los que, al parecer, está el ex presidente de las Cortes Antonio Hernández Gil. En cualquier caso, se mantiene el compromiso de no hacer públicos estos nombres, ya que los

dos partidos consideran que sería perjudicial hablar de personas concretas, puesto que podría ser negativo para los no elegidos.

Centristas y socialistas acordaron volver a reunirse la semana próxima para seguir hablando del tema. No obstante, se pudo saber que para el puesto de adjunto al defensor del pueblo —habrá dos— el PSOE propone a un joven político que colaboró en los estudios previos a la ley del defensor. Sin embargo, UCD es de la opinión de que esos dos adjuntos deben ser propuestos por el candidato oficial a defensor, ya que deben ser hombres de su confianza.

La reunión de ayer fue cordial y sin las crispaciones habituales en este tipo de negociaciones entre los dos partidos. Como se sabe, después de la primera reunión entre representantes socialistas y centristas (el 17 de diciembre), estos últimos lanzaron el nombre de Ruiz Jiménez, y UCD afirmó que habían roto el compromiso de silencio, lo que provocó tensión entre ambos partidos. En todo caso, las negociaciones deberían concluir pronto, ya que se mantiene para los primeros días de febrero la convocatoria de la comisión parlamentaria encargada de la elección y el acuerdo es ineludible.



Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió ayer por la mañana en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, a la Junta directiva de la Asociación de Amigos de Gaspar de Portolá, con su presidente, don Juan Oro i Florensa, y acompañado del presidente de la Generalidad de Cataluña, don Jordi Pujol; el embajador de EE.UU. en España, señor Terence A. Todman; del presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, embajador don Manuel de Prado y Colón de Carvajal, y el alcalde de Balaguer, don Gregori Gallego i Marín.

Posible instalación en Avila de la Academia Femenina de la Guardia Civil

Avila.— El Grupo Parlamentario Comunista ha formulado una pregunta al Gobierno en la que pide contestación sobre si existe el proyecto de instalar la academia del cuerpo femenino de la Guardia Civil en la localidad abulense de Arenas de San Pedro. En el citado escrito se pregunta también si es cierto que se va a comprar el complejo hotelero denominado Hostelería del Valle para albergar allí las instalaciones de la academia.

JOAQUIN RODRIGO Y NICANOR ZABALETA, PREMIOS NACIONALES DE MUSICA

El compositor Joaquín Rodrigo y el arpista Nicanor Zabaleta obtuvieron ayer los premios nacionales de Música de 1982, concedidos por el Ministerio de Cultura, por su continuada y meritoria labor en pro de la música. Ambos premios están dotados con un millón de pesetas.

El premio a Joaquín Rodrigo se concede por su continuada aportación a la música española y su universalidad, y a Zabaleta por su labor en pro de la música española en el mundo y por haber ampliado el ámbito musical del arpa con su obra de intérprete e investigador.

EN POCAS LINEAS

El nombramiento del teniente general del Aire Ignacio Alfaro Arregui, anterior presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, como consejero electivo de Estado aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El general de Brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, Juan Gómez-Zamalloa Menéndez ha sido nombrado gobernador militar de la plaza y provincia de Castellón, y jefe de la Brigada de Infantería Motorizada XXI.

Los alcaldes y concejales de Cultura de los ayuntamientos sedes del Mundial 82, reunidos ayer con José María Maravall, secretario de Cultura del PSOE, han coincidido en la necesidad de obtener ayudas económicas para sufragar el incremento de los servicios que el Mundial va a exigir a las ciudades sedes, según una nota hecha pública por la Oficina Federal de Prensa del Partido.

La recuperación bursátil puede ser el presagio de una favorable reactivación económica nacional

La plena y franca recuperación bursátil durante 1981 puede ser el presagio de una favorable reactivación económica nacional, asegura el Boletín de Información Financiera de la Bolsa de Bilbao en su último número.

Durante 1981 se ha conseguido con creces la recuperación en cuanto al volumen de contratación bursátil, sobrepasando la cota de 1979 propuesta como meta a conseguir en este ejercicio, borrando así el descenso experimentado en 1980.

El índice de cotizaciones, pese al desplome de las últimas sesiones del año 1981 ha sido muy favorable y ha conseguido una sustancial ganancia respecto al ejercicio precedente, situándose muy por encima de las principales bolsas del mundo de las que tuvieron crecimiento positivo como Johannesburgo (18 por ciento), Tokio (15,4 por ciento) y Londres (11,8 por ciento), porque otras como Nueva York, París y Zurich registraron un descenso en sus cotizaciones.

En el comentario bursátil del Boletín se resalta aunque la recuperación del mercado bursátil se ha centrado principalmente en los valores bancarios y eléctricos en cuanto a la actividad operativa, otros títulos han experimentado también una sensible recuperación. También destaca la participación de las emisiones ofrecidas al mercado primario, que se ha

situado en torno a los millones de pesetas 650.000, volumen en el que, a nivel nacional, han participado los fondos públicos con un 30 por ciento mientras que el 24 por ciento correspondía a las acciones y el resto queda repartido entre obligaciones y bonos.

En cuanto a la bolsa bilbaína, en el mes de diciembre se ha contratado por valor de 6.110,6 millones de pesetas efectivas, pero hay que señalar una fuerte operación de 3.625,6 millones de pesetas originada por el canje de los bonos del Banco Industrial de Bilbao por acciones del Banco de Bilbao. Si no se tomara en consideración la mencionada operación, el total negociado sería de 2.486 millones de pesetas efectivas, cifra mensual no alcanzada desde hacía ya algunos años y que representa un incremento del 17,2 por ciento sobre el mes precedente y un 79,2 por ciento respecto a igual mes del ejercicio 1980.

Del total antes mencionado, 5.218,4 millones corresponden a acciones (1.592,8 millones eliminando la operación de canje, con un incremento del 34,4 por ciento sobre el mes anterior); 889 millones se negociaron en obligaciones y 4,2 millones en fondos públicos, con unas disminuciones del -4,5 y -6,7 por ciento sobre el

mes precedente respectivamente.

En el período enero-diciembre de 1981 se han contratado 21.749,1 millones de pesetas efectivas, que serían 18.123,5 millones dejando a un lado la operación de canje citada. Comparando esta cifra con la del pasado año se tiene un incremento del 41,9 por ciento recuperando ampliamente la pérdida del 17,2 por ciento que se tuvo en 1980.

Finalmente, el índice de contratación ha terminado el ejercicio en la ascendente marcha iniciada en el transcurso del mismo, llegándose en diciembre a una contratación media por sesión de 381,9 millones de pesetas efectivas —incluyendo la operación de canje— que se convertiría en 155,4 millones con la exclusión de aquélla, lo que representaría un incremento del 17,2 sobre el mes anterior y del 90,4 por ciento sobre igual mes del pasado año.

Desaceleración del crecimiento de las disponibilidades líquidas en noviembre

Las disponibilidades líquidas han experimentado en el mes de noviembre de 1981 una desaceleración en su crecimiento, que sitúa la tasa de expansión de la media móvil trimestral, centrada en octubre, en el 16,5 por ciento, según los últimos datos oficiales del Banco de España, facilitados a «Efe».

Según los mismos datos, en el mes de octubre, y sobre todo en noviembre, la autoridad monetaria imprimió a su política de activos de caja un ritmo más pausado, aceptando subidas de tipos de interés en los mercados monetarios, en un intento de reconducir las tasas de crecimiento de la cantidad de dinero hacia valores más moderados.

En dicho período, se han registrado ligeras alzas de los tipos de interés y ritmos de avance más moderados de las disponibilidades líquidas, con saldos respectivos en octubre y noviembre de 13,057 y 13,195 billones de pesetas.

EL CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DEL PUERTO DE BARCELONA PODRÁ REFINANCIAR UNA DEUDA DE 14.000 MILLONES

El consorcio de la zona franca del puerto de Barcelona podrá financiar una deuda de unos 14.000 millones de pesetas gracias al acuerdo logrado entre los bancos y la Administración, informa «Actualidad Económica».

Este acuerdo, para cuya ejecución el Consejo de Ministros ya ha dado su aprobación, supone un auténtico balón de oxígeno para las finanzas del consorcio que acoge en la zona franca del puerto de Barcelona una de las más amplias aglomeraciones industriales de España por lo que es el centro generador de un importante porcentaje de la renta industrial del área de Barcelona y del movimiento del puerto autónomo adyacente.

La Federación FETE-UGT defiende el complemento de destino para todos los maestros

Madrid.— La federación FETE-UGT defiende que todos los maestros tengan complementos de destino, «pues en institutos y P.P. ya los tienen y «ésto conlleva una gran discriminación con otros colectivos que tienen

complementos de destino, y una gran diferencia salarial, entre los puestos directivos y los maestros», según una nota de la mencionada federación.

FETE-UGT ratifica su apoyo a las acciones necesarias para conseguir el complemento de destino para todos los docentes y después de la reunión extraordinaria de su comité federal para estudiar la propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, reafirma su postura de exigir que la edad de jubilación de los maestros sean a los 65 años

así como la pronta y justa solución de la situación de interinos y contratados.

Los asistentes a la reunión del comité federal estudiaron también el nuevo decreto de retribuciones complementarias, y en especial —añade la nota— dos puntos básicos de referencia: «que dicho decreto va a ser el marco que durante un largo período de tiempo regulará las retribuciones docentes y que con él se entrará en la nueva ley de la función pública en condiciones adecuadas».

Comienzan las negociaciones para el convenio del Metal, en Guipúzcoa

San Sebastián.— La patronal del metal de Guipúzcoa ha presentado su primera oferta salarial en las negociaciones del convenio del sector que afecta a unos 60.000 trabajadores en toda la provincia.

Los empresarios proponen, en tablas, un incremento salarial del 5 por ciento en enero y del 3,5 por ciento en junio, que equivale a un 10,08 de media anual, y un 4 por ciento en enero y 3,5 por ciento en julio, en salarios reales, lo que supone un 8,9 de media anual.

Los sindicatos de los trabajadores han valorado negativamente este primer ofrecimiento ya que la patronal condiciona estos aumentos salariales, que son considerados como insuficientes, a la inclusión de las «cláusulas de desenganche».

En este sentido la parte empresarial se muestra partidaria de que todas aquellas empresas que hayan acreditado pérdidas en 1980 y 81 y las prevean para 1982, puedan desengancharse de lo establecido en el nuevo convenio que se negocia.

Las centrales sindicales piden un aumento del 9% sobre las tablas vigentes al 31 de diciembre de 1981, con revisión del 6,5 en julio (incrementos en salario base y prima) y, en salarios reales, incrementos del 8,5 y 6,5.

La plataforma de los trabajadores incluye también una jornada laboral de 1.865 horas en 1982, 1.820 en 1983 (40 horas semanales) y jubilación anticipada a los 64 años con el cien por cien del salario.

bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

BANCOS

| | | |
|-----------------|-----|-----|
| Bilbao | 350 | 347 |
| Atlántico | 238 | 238 |
| Central | 359 | 359 |
| Español Crédito | 363 | 363 |
| Exterior | 320 | 323 |
| Hispano | 337 | 337 |
| Popular | 392 | 392 |
| Santander | 364 | 360 |
| Vizcaya | 395 | 395 |
| Bankinter | 148 | 148 |
| Bankisur | — | 237 |
| Bankunión | 129 | 129 |

INV. MOBILIARIA

| | | |
|----------------|-----|-----|
| Cartinbao | 88 | 88 |
| Fibansa | 90 | 92 |
| G. Inversiones | 54 | 52 |
| Hispanera | 63 | 65 |
| Patrisa | — | 115 |
| Popularinsa | 210 | 212 |
| Vamosa | 82 | 78 |

ELECTRICAS

| | | |
|-----------------|-------|-------|
| Española | 67 | 67,25 |
| Fecsa | 61,50 | 62 |
| Fenosa | 61 | 64 |
| Iberduero | 53 | 53,25 |
| Sevillana | 61,25 | 61,25 |
| Unión Eléctrica | 66,50 | 66,50 |

SIDEROMETALURGICAS

| | | |
|---------------|-------|-----|
| Altos Hornos | 13,50 | 14 |
| Citroën H. | — | — |
| Duro Felguera | 205 | 206 |
| Fasa Renault | 85 | 85 |
| Femsa | — | — |
| Ponferrada | 100 | 102 |
| Seat | 21 | 22 |
| Tubacex | 72 | 70 |

MONOPOLIOS

| | | |
|-------------|-----|-------|
| Campsa | 210 | 209 |
| Tabacalera | 126 | 126 |
| Tel. fónica | 71 | 71,50 |

QUIMICAS

| | | |
|------------------|-------|-------|
| Cros | D. 30 | D. 32 |
| Hidro Nitro | 17,50 | 17,50 |
| Papelera E. | 15 | 14 |
| Petróleos | 100 | 97 |
| Petroliber | — | 98 |
| Petromed | 144 | 144 |
| Resinera | — | — |
| Sniace | — | — |
| Torras Hostench. | 20,25 | 20,50 |

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

| | | |
|--------------|--------|-------|
| Dragados | D. 154 | 160 |
| Urba Metro | 175 | 178 |
| Urbis | 16 | 17,50 |
| Vallehermoso | 83 | 83,50 |

ALIMENTACION

| | | |
|--------------|--------|-------|
| Ebro | D. 340 | — |
| El Aguila | 43 | D. 45 |
| Koipe | 89 | — |
| Viñedos Esp. | — | 106 |

VARIAS

| | | |
|----------------|-------|-------|
| Corporación BB | 54 | 54 |
| Catalana Gas | — | — |
| Finanzauto | D. 57 | D. 60 |
| G. Preciados | 45 | 46 |
| Pebsa | 10 | — |

Obra gráfica original de Miró, en el Torreón de Lozoya

AIRES NUEVOS

Comienza el año, y con él la temporada de exposiciones en las salas de «El Torreón de Lozoya». Y la temporada empieza con buen pie: nada menos que con una exposición de obra gráfica original de ese viejecito de

revelaciones plásticas). Ese viejecito que ha dado tantos pasos ya en su vida artística, que ha sido preciso ponerle un marca-pasos; aunque ahí está él, tan lleno de iniciativas, y tan hor-

por aquí «itineraba» alguna exposición, se recurría a las reproducciones, muy educativas eso sí, pero nunca con la frescura y la fuerza de la obra original del artista; y ello es fácil de comprender.

Pues parece ser que la cosa ha cambiado, o está cambiando. Como digo, en la muestra que comentamos se exhiben grabados originales que el propio Miró ha destinado al Ministerio de Cultura español, con el fin de que una exposición paseante por las diversas ciudades de nuestro país, ponga en contacto directo al público con la obra. Hay que anotar, pues, el carácter generoso del pintor octogenario, que en el programa de mano que se facilita, explica su trabajo: «Empiezo mis cuadros bajo los efectos de un choque que me hace escapar de la realidad. La causa de éste choque puede ser un hilillo que sobresale del lienzo, una gota de agua que cae, la huella que deja mi dedo sobre la superficie brillante de una mesa... Poco a poco he llegado a no emplear más que un reducido número de formas y colores. No es la primera vez que se pinta una gama de colores muy reducida. Los frescos del siglo X se pintaron así. Para mí son algo magníficos. Mis personajes han sufrido la misma simplificación que los colores. Simplificados, son más humanos y más vivos de lo que serían de haber sido representados con todo detalle. De estar representados con todos los detalles, les faltaría la vida imaginaria, que lo agranda todo...»

La obra gráfica que se expone —en un eficaz montaje de paneles— es sencilla, emocionante, visceral, y cósmica, y contiene todos los símbolos y claves tan gratos al artista, y que constituyen su particular lenguaje plástico (la estrella, el punto, la media luna, etc). Ciertamente a Miró le ha debido costar un trabajo enorme llegar a ser Miró, y por ello ahora se limita a hacer Mirós y más Mirós (¡Ay!, aquellos años del cuadro del perro ladrando a la luna). Una vez que ha aprendido el lenguaje que ha inventado, lo habla y lo vuelve a hablar. Dentro de la repetición hay cosas ciertamente muy bellas, (como por ejemplo el cartel anunciador de la muestra).

Dice del pintor Alonso Zamora, director del Museo Provincial: «Ante la obra de Miró hay que mantener una postura de humildad, no sólo por el renombre mundial del artista, sino porque es un hombre que pinta incansablemente a pesar de su edad. En cuanto a si es difícil o no de entender, creo que no hay que buscarle tres pies al gato; hay que ver si a uno le gusta o no, y tener en cuenta el conjunto de su obra».

La muestra está organizada por la Delegación de Cultura y la Caja de Ahorros. Finalmente, y respecto a la nueva temporada, diremos con Bob Dylan: «algo está cambiando...».

(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

¡Ay, qué feo!

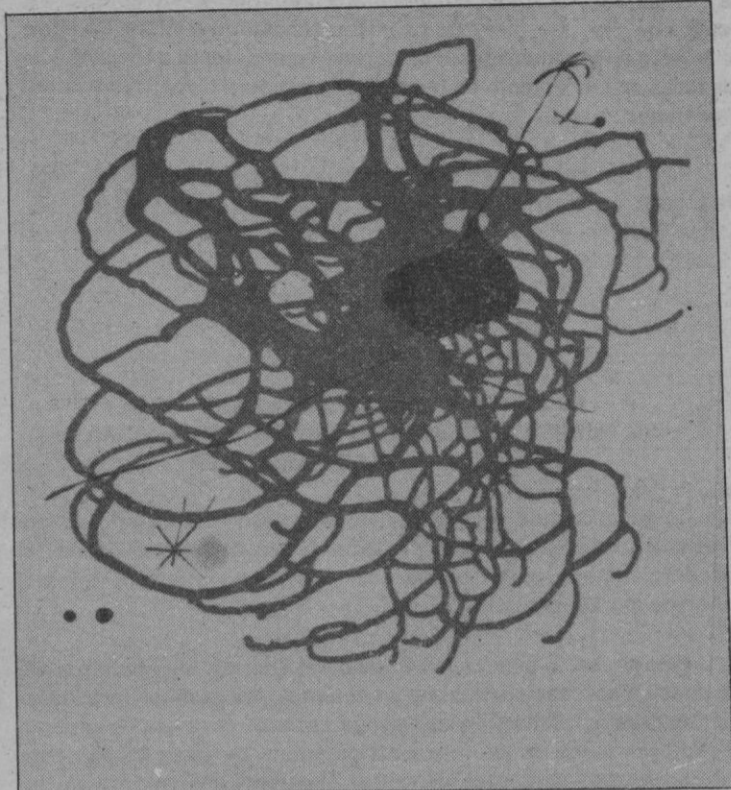


Aquí le tienen. Por lo visto se llama «Naranjito», y ha nacido —estamos seguros— en la noche agitada de un creativo plástico (creo que es creativa), una noche agitada de esas de mala digestión por copiosa cena de judiones y bacalao, o de bloqueamiento preocupante de neuronas, o de artrosis cerebral galopante. En un país en el cual lo que sobran son buenos dibujantes con imaginación, originalidad y fuerza, se ha tenido que elegir como mascota de los campeonatos mundiales de fútbol a este jorobetá cenizo, que nos va a dar una suerte perra en los resultados a poco que nos descuidemos...

A propósito de diseño. La

compañía teatral de Pere Planella, que en fechas pasadas representó en el Instituto Andrés Laguna la obra «Muerte accidental de un anarquista», se ha anunciado en prensa y vallas publicitarias con unos carteles ciertamente originales, que sentimos no poder reproducir aquí, en los cuales el «leit motiv» estaba constituido por las efigies de los legendarios «Pedrín y Roberto Alcázar», de nuestra niñez garbancera e imperial.

Un diez por el buen gusto acreditado por la compañía de Pere Planella; y un cero a la organización española de los mundiales futboleros, por esa horrible albóndiga con patas.



fica original de ese viejecito de cara sonrosada y sonrisa de píllo, llamado Joan Miró. Ese viejecito sabio, que todavía recuerda a la perfección sus felices días en el claustro materno (creo que de ahí arrancan sus

miguita, como siempre...

¡Obra gráfica original! El jueves pasado nos quejábamos en este mismo espacio dedicado al comentario de las cosas plásticas y artísticas que acontecen en Segovia, de que siempre que

«El locutor justiciero»

Por encima de los tejados segovianos, madrugador él, desfacedor de entuertos él, planea imponiendo su justicia y su ley «El Locutor Justiciero», rollizo periodista que nos ha caído a los segovianos en mala hora, como un supermán de tres al cuarto. Este híbrido de Roberto Alcázar de las ondas y madre abadesa regañona, ha aludido a esta sección —indirectamente, eso sí— en una de sus típicas admoniciones. Por lo visto, «El Locutor Justiciero» está muy enterado del mundo y trasmundo de las artes plásticas: sabe quién

vende, quién no vende, quién es bueno, quién es malo, y quién critica rencorosamente y por despecho. Es, en definitiva, un hombre culto, leído, y escrito. Lo cual no quita para que realice una emisión mañanera que es una auténtica zapatilla rusa periodística.

Por eso le decimos: zapatero, a tus zapatillas.

Escribe:
Juanelo Turriano

En caso de
envenenamiento
por setas.

Nº14



Qué debo hacer:

- Intentar provocar vómitos con aceite de ricino.
- Traslado urgente a un centro hospitalario.



CONSEJO DE CRUZ ROJA



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

Sus ingresos hasta el 22 de enero le proporcionan más números para el sorteo de estos premios:

**UNA VIVIENDA EN SEGOVIA
UN AUTOMOVIL FORD-ESCORT,**

matriculado

50 MAQUINAS DE COSER

(una por Oficina)

50 MINI-ROBOTS MULTIUSO

(uno por Oficina)

LA CAJA PREMIA SU AHORRO

Firmado el tratado de la Comunidad Democrática Centroamericana

EL SALVADOR, COSTA RICA Y HONDURAS SE ALIAN ECONOMICA Y MILITARMENTE

Méjico.—Los Gobiernos de Costa Rica, Honduras y El Salvador han firmado en la capital costarricense el tratado constitutivo de la Comunidad Democrática Centroamericana, que tiene como objetivo estimular la paz y el desarrollo de la región. Bajo esta apariencia tan neutra se esconde en realidad una alianza regional que puede llevarse al terreno militar si alguno de los firmantes es objeto de una intervención exterior o de cualquier forma de presión internacional.

Los tres Gobiernos se declaran solidarios «en todas las circunstancias». Y por si hubiera dudas sobre la vertiente militar del tratado, el documento espe-

cifica que ante cualquier amenaza externa se procederá de acuerdo a los convenios vigentes en América Latina en materia de seguridad colectiva, en una clara referencia al Tratado de Río de Janeiro sobre asistencia militar recíproca.

A este texto se ha referido reiteradamente el Departamento de Estado norteamericano para justificar, si fuera necesario, la creación de un ejército multinacional que acuda en ayuda del Gobierno salvadoreño en su lucha contra la guerrilla.

El Gobierno de San Salvador prepara elecciones constituyentes el próximo mes de marzo y no se prevé un cese de la actividad bélica durante estas fechas.

La paz egipcio-israelí en peligro por la cuestión palestina

Jerusalén.— Israel y Egipto se aseguran mutuamente la evacuación del Sinaí y la continuación del proceso de paz, pero la cuestión palestina se convirtió en una bomba de relojería y es difícil prever una solución que satisfaga a ambos países.

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, llegará el miércoles de la semana próxima para proponer fórmulas nuevas, a fin de concretar un acuerdo sobre la autonomía palestina en Gaza y Cisjordania, antes de que los israelíes se retiren del Sinaí. Sin embargo, es virtualmente imposible pensar en un acuerdo así, debido a un cambio radical en la política palestina del presidente egipcio, Husni Mubarak, según Israel.-Efe.

LA JUNTA MILITAR POLACA TEME NUEVOS DISTURBIOS

París.— La Junta Militar polaca teme que la entrada en vigor de los nuevos precios —prevista, en principio, para el 1 de febrero— pueda generar nuevos disturbios sociales. Y esta es la razón básica por la cual el estado de guerra será mantenido aún por un período largo, pero indeterminado. No obstante, el general Jaruzelski podría anunciar ante la Dieta —el 25 de enero— alguna medida liberadora. Cuestiones de detalles. Sin embargo, el Gobierno se ha dirigido a la nación por medio de una carta abierta explicando las alzas de los precios (que llegan en algunos casos a incrementos del 500 por 100). Según la versión ofrecida, «porque precisamente la sociedad polaca ha rechazado durante años aceptar los cambios en este sentido, el reajuste es hoy tan grande. Es la factura preparada por los economistas

por no haber respetado las leyes durante muchos, muchos años».

No le falta razón en este caso a la Junta Militar: cada vez que en el pasado se intentó racionalizar una política de precios absurda los motines sociales lo impidieron. Pero además se llevaron por delante al poder político que lo había intentado. Así sucumbieron en 1956 Edward Ochab, en 1970 Wladyslaw Gomułka y en 1980 Edward Gierek.

La inquietud del Gobierno es tanto mayor cuando reconocen abiertamente que el incremento de precios no lleva consigo, de momento, mejora alguna en los suministros. «No podemos prometer que las tiendas estén llenas de productos el 2 de febrero. Pero es posible que en el curso de algunos meses haya un cambio tangible en la oferta y que la situación del mercado vuelva a normalizarse. No podemos garantizar, sin embargo, esta posibilidad». El general Jaruzelski y sus hombres piden a la población comprensión sobre la reforma.

La impresión de que la penuria alimenticia puede ser mayor en los tiempos inmediatamente venideros ha sido expuesta por el obispo de Katowice, monseñor Czeslaw Domin.

Nicaragua denuncia los planes de agresión que prepara EE. UU.

Lima.— Nicaragua denunció ayer que Estados Unidos prepara una intervención militar contra su país y que esta puede estar muy cercana.

«Una excusa para agredirnos puede ser el fracaso seguro del proyecto de elecciones de marzo en El Salvador, que auspicia la Administración Reagan», dijo Fernando Cardenal, dirigente del «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN).

A su vez la comandante Dora María Tellez, vice-presidente del Consejo de Estado del «FSLN», denunció la preparación de ex-guardias somocistas en campamentos situados en Miami y Honduras, con la finalidad de atacar el territorio nicaraguense.

Cardenal y Dora María Tellez participan como delegados nicaraguenses en la Conferencia Constitucional por la Paz, los derechos humanos y la autode-

terminación del pueblo salvadoreño, que finalizó ayer en Lima.

Tellez indicó en conferencia de Prensa que «la agresión externa, capitaneada por los Estados Unidos, intenta constantemente aislar nuestro proceso».

Por su parte Cardenal dijo que Estados Unidos busca «un chivo expiatorio» a su seguro fracaso en el proyecto de elecciones en El Salvador, y ese «chivo» es «la revolución sandinista».

Cardenal dijo que los Estados Unidos nunca han presentado una sola prueba fotográfica de que Nicaragua es «un puente entre La Habana y las guerrillas salvadoreñas para el envío de armas».

Dora Tellez señaló que el Gobierno nicaraguense está preparando las condiciones necesarias para celebrar elecciones en 1985, con la elaboración de un censo y una ley de partidos políticos.—Efe.



Equipos especiales de rescate consiguieron ayer recuperar las dos «cajas negras» del avión que se estrelló hace una semana en el río Potomac, causando la muerte de setenta y ocho personas. Los investigadores confían en que el estudio de las grabaciones permitan determinar las causas que ocasionaron la catástrofe

PANORAMICA

EE.UU.: El cuerpo del escritor español Ramón J. Sender fue incinerado ayer y sus cenizas, de acuerdo con sus deseos, serán esparcidas en el Océano Pacífico. La ceremonia no pudo realizarse ayer debido al mal tiempo existente en San Diego y al estado delicado de la viuda, Florence Hall. La urna conteniendo las cenizas del escritor, fallecido el viernes pasado de un enfisema pulmonar, fue entregada a su hija Sixta Benedicta.

El Pentágono ha decidido comprar más aviones de transporte C-5, modelo ya existente, en vez de fabricar los nuevos, anunciaron ayer los senadores por Missouri Thomas Egeleton y John Danforth.

COLOMBIA: Siete miembros del grupo guerrillero «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC) fueron detenidos ayer en el Oriente del país, tras un combate con tropas del Ejército.

FRANCIA: Doscientos especialistas, pertenecientes a los once países miembros de la Agencia Espacial Europea, se reunieron el martes en París para estudiar, hasta hoy jueves, todas las posibilidades que se abren para la organización en esta década. Entre las cuestiones a debatir figura la de establecer si Europa debe lanzarse a la construcción de ingenios capaces de colocar en el espacio distintas naves (el caso «Ariane») y qué compromiso debe establecerse entre la cibernética y la presencia humana en misiones futuras, etc. Mientras los «cerebros» se reúnen en París, la Agencia mantiene su actividad y, también el martes, se anunció en París que se iniciaba un programa de investigación.

Aparecen 20 cadáveres mutilados en el río Tula MISTERIOSA MATANZA EN MEJICO

Méjico.— Los cuerpos de veinte hombres mutilados han aparecido en los últimos días en el río Tula, donde desemboca el principal colector de la capital mexicana.

La policía avanza dos hipótesis sobre esta misteriosa matanza: un ajuste de cuentas entre traficantes de drogas o una ejecución de refugiados latinoamericanos.

Ante la falta de pistas en torno a esta matanza, el ministro de Justicia mexicano ha pedido ayuda a la Interpol para tratar de aclarar el caso.

La policía mexicana baraja dos posibilidades. La primera se refiere a un ajuste de cuentas entre bandas rivales dedicadas al tráfico de drogas.

Esta hipótesis viene avalada por el hecho de que varios de los asesinados tenían documentación colombiana.

El tráfico de drogas en este

continente está en manos, desde hace algún tiempo de colombianos.

Sin embargo, el juez encargado del caso considera más verosímil la segunda hipótesis: una ejecución realizada por «mercenarios de algún país de América Central o del Sur».

Los únicos elementos de que dispone la policía es que todas las víctimas son hombres fuertes, latinoamericanos, cuyas edades oscilan entre veinte y treinta y cinco años.

Las etiquetas de sus vestidos indicaban que habían sido comprados en Colombia, Venezuela y Guatemala.

Todos los cadáveres habían sido mutilados con sadismo y recibieron un tiro de gracia antes de ser arrojados al agua. Varios de ellos, habían sido castrados, y otros, decapitados. Algunos cadáveres fueron lastrados con bloques de cemento.

EL TEMA DEPORTIVO EN LA G. SEGOVIANA TIENE «TELA MARINERA»

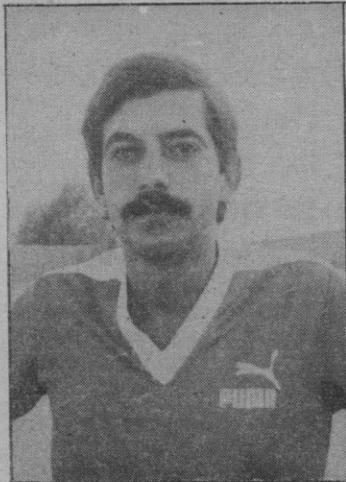
El entrenador, Eduardo Caturla, analiza algunas cosas

Hay que decirlo. Eduardo Caturla Vázquez, el entrenador de la G. Segoviana es un hombre sincero allá donde quiera que esté. En cuantas ocasiones mantuvimos diálogo con él nunca eludió pregunta alguna ni contestó con evasivas. El es consciente de su trabajo, por el que se esfuerza en realizarlo lo mejor posible cada día, y desea que los demás cumplan también con su misión.

La conversación que ayer manteníamos con él, queda reflejada a continuación. Y con lo que aquí se transcribe no pretendemos, ni más ni menos, que ofrecer al socio del club azulgrana y al aficionado que cada domingo sube a La Albuera, una información veraz de lo que acontece en las esferas deportivas del equipo. Si no hace muchas fechas ofrecíamos un completo «balance» económico, hoy recogemos el deportivo.

LOS ENTRENAMIENTOS

— Si bien al comienzo de la temporada se llevaban a efecto los entrenamientos a razón de tres días por semana, ahora pa-



Caturla: «Habla bien... y no mires a quién»

rece que el tema cambió, ¿cómo y cuándo?

— Los entrenamientos los llevamos a efecto con todos los jugadores de la plantilla los viernes en Segovia. Cada quince días yo voy un martes y miércoles y jueves entreno en Madrid con los que residen en esta capital. Mientras, Juanjo, dirige miércoles y jueves a los de Segovia.

— Y con esa situación en los entrenamientos «divididos», ¿cómo está el conjunto?

— Físicamente sobresalientes toda la plantilla. En cuanto a juego de equipo está descompensado entre líneas. Es decir, que unas funcionan mejor que otras. En la línea de medios aún no hemos encontrado un organizador, y ahora estoy probando con Valeriano, que es un jugador que lanza muy bien desde fuera del área.

«A Sevillano se le dio permiso y no volvió»

— De la «noche a la mañana» Sevillano, un jugador que llegó al equipo no hace aún dos meses, desaparece del club y nadie dice nada. ¿Se puede saber que pasó?

— En las fechas de Navidad Sevillano pidió en el club cuatro días de permiso a fin de marchar a Zafra y poder estar con su novia. Nosotros accedimos a la pe-



Sevillano: «Llegó, vio... y se marchó»

tición. Posteriormente el jugador llama por teléfono a Juanjo para decirle que no va a volver a la G. Segoviana porque se queda en Zafra, donde ha encontrado un puesto de trabajo, y que sólo vendría de nuevo si aquí se le ofreciera un puesto de similares características. A mí, la verdad, su decisión me pareció un tanto extraña. Ahora será el club quien decida si le dan la carta de libertad o no. Yo, desde luego, no estaría dispuesto a ello. El jugador era el eje de nuestro equipo y si marcha se nota.

«Catalá no es el goleador que esperábamos»

— Catalá, un jugador «caro», se sienta ahora en el banquillo, ¿por qué?

— La verdad es que no es el «hombre-gol» que nosotros esperábamos. Lucha mucho y quizás no le hayan dado juego sufi-



Catalá: Fracasó como «hombre-gol»

ciente. Pero haber marcado sólo cuatro goles y uno de ellos de penalty, es muy poco. Ahora, además, tiene problemas con el club, dado que ha encontrado trabajo y los viernes no puede entrenar porque sale a la seis de

la tarde. El dice que en Madrid sí lo puede hacer, pero a Segovia no viene. La Directiva quiere rebajarle el sueldo, y él dice que no. Así están las cosas.

«Hervás está incómodo y nervioso en el equipo»

HERVAS: «El muchacho está incómodo y nervioso en el equipo. A mí me tiene preocupado. El, por el servicio militar, no puede entrenar normalmente y ello repercute en su forma. No es, ni con mucho, el gran portero que tuvo el Manchego.

MAS «CASOS»:

BUQUERIN: «Es un buen portero, pero muy irregular. Bajo los palos, al igual que Hervás, es seguro, pero duda mucho en sus salidas. Hay que estar constantemente diciéndole que el área pequeña es siempre «suya»

CHIRRI: «Hace unos días, cuando le dije que tenía que rendir más, me indicó que no podía correr porque tenía una lesión en un abductor, cuestión



Chirri: «El que hace lo que puede...»

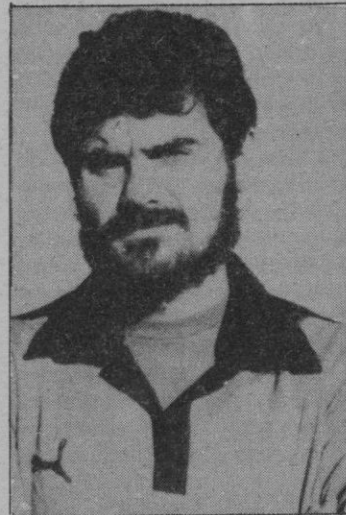
que una vez estudiada por un especialista resultó ser verdad, pero que no lo había dicho, pese a que la arrastraba desde su temporada anterior en el Pegaso.

VALERIANO: «A mí se me dijo que éste jugador no volvería a jugar, cuestión que el propio Valeriano me comentó en un entrenamiento. De tal forma que estubo tres semanas sin aparecer por los entrenamientos. Después volvió, aunque es lógico que se le notara la falta de entrenamiento. Para mí es un buen jugador y me alegra que esté en el equipo.»

«Diego es un gran jugador para el fútbol sala»

«Fue un jugador que se recomendó al club con muchas ganas, y que no ha demostrado nada. Cuando hemos jugado, para entrenar, algún partido de fútbol sala, el jugador ha demostrado que puede ser el mejor de España, pero en un cam-

po de fútbol de grandes dimensiones, se pierde. Hace algún tiempo tuvo una grave lesión de



Diego: ¿Quién propuso su fichaje?

rodilla, en la que le tuvieron que operar dos o tres veces. Ahora está en estudio por parte del club su posible baja.»

JULITO: «Es un jugador difícil y complicado. He dialogado en muchas ocasiones con él. En la segunda vuelta tiene que rendir más, aunque es muy irregular.»

LOPEZ: «Es un jugador que realiza mejores encuentros fuera que en casa. Aquí intenta jugar el balón y no le sale bien. De cualquier forma yo estoy muy contento con su labor en el equipo.»

MUÑOZ: «Trabaja mucho en los entrenamientos, aunque luego en el campo no le salen las cosas bien.»

«La afición no apoya al equipo»

— Y con esta situación que plantea el entrenador, ¿cree que el aficionado puede estar conforme?

— Hay que decir que el aficionado está apoyando muy poco al equipo. Yo diría que más bien lo que hace es criticar. No entiendo que se diga un día que Catalá no y Cuéllar sí, y ahora que éste está saliendo que se le recrimine y se pida el cambio porque puede fallar en una o dos jugadas. Necesitamos el apoyo de los aficionados. En la segunda vuelta todos vamos a comprometernos más para luchar por uno de los tres primeros puestos. Por eso hace falta que todos seamos una piña. Yo estoy con los jugadores y apoyo su labor.

«No es cierto que tenga 50.000 Ptas. de sueldo»

Por cierto que deseo aclarar el tema de mi sueldo en el club, que no es de 50.000 pesetas como se dijo. La cantidad que gana está estipulada en el contrato, y si quiere hacerlo que informe la directiva de ello. No soy yo quien tiene que decirlo.

(Nuestra opinión la vamos a dejar para una posterior ocasión. Porque, señores, aquí hay «tela marinera»).

J.M.^a
(Fotos: Antonio)

Partido amistoso de la Segoviana frente al Boetticher el domingo

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, en el campo de La Albuera, la Gimnástica Segoviana se enfrentará al Boetticher, en partido amistoso, dado que en esa fecha no hay jornada oficial de competición.

Pelota

Interesantes encuentros en Nava de la Asunción

En el frontón cubierto de Nava de la Asunción van a tener lugar, el próximo domingo, partir de las cinco de la tarde unos interesantes partidos de pelota, con el siguiente orden:

En primer lugar, Urrutia-Angulo, representantes de Alava en el Campeonato de España se enfrentarán a los jóvenes Murga-Gutiérrez.

En el segundo partido jugarán Eguino-Marañón, campeones del torneo de Madrid, contra Compañón III - Garmendia vencedores del segundo torneo de Navidad disputado en Nava de la Asunción.

Voleibol

Partidos para el fin de semana

Correspondientes al Campeonato Provincial de voleibol, el próximo sábado se jugarán los siguientes partidos:

A las 4 de la tarde, Secla Seminario juvenil masculino; 5 Blume-C.P. Alcázar (absoluta femenina); 6, Banco Occidental-A.V. San Lorenzo (absoluta masculino).

El día 24, a las 9 de la mañana, se disputará el partido Seminario Diocesano-A.V. San Lorenzo- (juvenil masculino).

RESULTADOS

En las últimas jornadas, los resultados alcanzados han sido los siguientes:

Secla, 3; A.V. San Lorenzo, (absoluta masculina). C.P. Alcázar, 3; Angel del Alcázar, (absoluta femenina). A.V. San Lorenzo, 3; Blume, 2 (absoluta femenina). Seminario, 0; A.V. San Lorenzo, 3 (juvenil masculino). Secla, 3; Seminario, 2 (juvenil masculino).

Segunda jornada del cross escolar

El domingo, día 24, a partir de las diez de la mañana, tendrá lugar la segunda jornada del cross escolar, organizado por la Delegación Provincial de Deportes, con la colaboración técnica del Colegio de Jueces de Atletismo.

Las distintas pruebas se desarrollarán por un circuito marcado en las proximidades de la ciudad deportiva de La Albuera.

Tomarán parte en esta jornada, como en la del domingo anterior, alumnos de los centros de enseñanza de la capital y provincia.

COPA DEL REY

El Gijón «vapuleó» al Valencia (6 - 1)

*Otras victorias: Zaragoza, A. de Madrid y Coruña
Empates en San Sebastián, Málaga y Las Palmas*

Málaga-Real Madrid 1-1

Fandos Hernández fue el gran protagonista del encuentro que motivó que el terreno de juego recibiera naranjas y otros efectos por no sancionar una mano dentro del área de Cortés y si sancionar al equipo malagueño con un penalty por entrada a Isidro, que transformó Stielike. El empate fue conseguido por Cantarutti y protestado por los jugadores del Real Madrid por considerar que antes había hecho falta al meta madrileño.

El primer tiempo terminó con empate a cero, sin que ninguno de los dos equipos arriesgara demasiado por mover el marcador.

Real Sociedad-Valladolid, 3-3

Sorprendió el conjunto vallisoletano al actual campeón de Liga con un juego cerrado en defensa, pero con rapidísimos contragolpes, que dieron en los primeros momentos dos goles seguidos, marcados por Pepín y Ali Navarro. La Real Sociedad encerró a su rival en el área, logrando un gol, por Satrústegui, poco antes de llegar al descanso. Siguió el acoso realista en la segunda parte, y en el minuto setenta y cuatro, Alonso conseguía el empate y Diego adelantaba a los locales; pero cuando faltaban pocos minutos para concluir el encuentro, una nueva escapada desde el ala izquierda terminó con pase al centro, donde Gail, tras driblar a los defensas realistas, engañó a Arconada y logró el empate. Arbitró Gutiérrez Fernández.

Sporting de Gijón-Valencia, 6-1

Ni los más viejos del lugar recuerdan una tan amplia victoria del Sporting en Primera División y ante un conjunto de los grandes como es el Valencia. El susto que se llevaron con el gol valencianista, marcado por Roberto a los pocos minutos de juego, quedó totalmente compensado con ese vagón de goles que los rojiblancos endosaron a Sempere. La expulsión de Castellanos por insultar al colegiado Riera Morro no fue justificación de la amplia derrota recibida, puesto que la expulsión sucedió cuando el marcador señalaba ya un amplio 4-1. La primera parte terminó con un esperanzador 2-1, marcados por Abel y Joaquín. El resto de los goles los lograron Ferrero, de penalty, que repetiría para marcar el cuarto. Abel se anotó el quinto y cerró el marcador Joaquín.

Zaragoza-Salamanca, 3-0

Lo más interesante de este encuentro para los aficionados locales eran la presencia del entrenador Villanova y la de Blanker, jugador zaragocista cedido a la Unión Deportiva Sa-

lamanca. El arbitraje de García de Loza, regular, con expulsión del jugador reserva Tapia, que protestó la fuerte entrada de Señor a Pepe, al que hubo que sacar en camilla. El dominio correspondió al Zaragoza durante toda la primera parte, en la que consiguió dos goles marcados por Amorrortu, en falta directa, y Valdano. La entrada de García Murcia por el lesionado Pepe dio mayor poder ofensivo a los charros a la puerta de Irazusta. Sin embargo, otra falta sacada por Amorrortu en el minuto noventa y seis fue rematada en plancha por Amarilla al fondo de la red.

Las Palmas-Ath. de Bilbao, 1-1

Concluyó el primer tiempo con ventaja canaria mediante el gol de Benito. En la segunda parte, Dani logró el empate. Zubarreta fue el que evitó que Luisiño y Juani aumentaran el marcador.

A. de Madrid-Barcelona, 1-0

Derrota mínima del Barcelona en Madrid, donde el Atlético

quizás haya ganado la batalla para, después, en el «Nou Camp» pierda la guerra. Un gol de Rubio, a los quince minutos, recogiendo un servicio de Ruiz a la salida de un córner botado por Quique, ha sido decisivo en un partido en el que imperó, por encima de otra cualidad, el centrocampismo.

Coruña-Elche, 2-1

Con la presencia en la tribuna de los representantes de Polonia y Camerún, que actuarán en Galicia en el Mundial, el Deportivo de La Coruña superó ampliamente al Elche en la primera parte. Traba, delantero centro gallego, fue el autor de los dos goles. El cuadro ilicitano llegó a La Coruña dispuesto a sacar un resultado corto, con el fin de superarlo en el encuentro de vuelta en el Nuevo Estadio. Los jugadores gallegos actuaron ofensivamente sin pensar en los contragolpes alicantinos, que culminaron con el gol marcado por Alvarez, que deja el resultado de la eliminatoria en el aire.

Sanciones

El campo del Ubeda, clausurado por toda la temporada

Asimismo ha decidido clausurar por dos partidos oficiales el terreno de juego del Cartagena F.C. por agresión al árbitro originaria de lesión, que determinó la suspensión del encuentro del equipo local contra el Calvo-Sotelo, decretándose la continuación del mismo, a puerta cerrada en el terreno de juego que designe el Comité.

EL REAL MADRID PODRÍA DAR LA LIBERTAD A MIGUEL ANGEL

El hasta hace unos días portero titular del Real Madrid, Miguel Angel, recibirá posiblemente la carta de libertad de su actual club. Se rumorea que éste será el acuerdo que adopte la junta directiva del club merengue como fallo del expediente disciplinario que se le abrió el pasado día 13 al jugador gallego.

Recordemos que Miguel Angel hizo unas fuertes declara-

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha decidido, en su reunión de ayer, clausurar el terreno de juego del Ubeda Club de Fútbol para toda clase de partidos hasta que se inicien las competiciones correspondientes a la próxima temporada por los incidentes de extrema gravedad acaecidos, en especial la agresión premeditada y aleve de que fue objeto el árbitro por parte de varias personas con resultado de lesiones graves para cuyo tratamiento se encuentra hospitalizado.

ciones contra su entrenador, Boskov, motivadas por otras también improcedentes que hizo previamente el técnico yugoslavo en las que el portero gallego no quedaba en buen lugar. El Real Madrid decidió atacar el tema abriendo un expediente disciplinario contra Miguel Angel y, al parecer, otro a Boskov, aunque en este último caso se trata sólo de un expediente informativo. Desde entonces, Miguel Angel está apartado del equipo sin que se pueda entrenar con sus compañeros.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS**CICLISMO**

El ciclista belga Marc Demeyer falleció, a los 31 años de edad, en su domicilio de Merelbeke Prés de Gand (Bélgica), víctima de un ataque cardíaco. Demeyer, comenzó como ciclista profesional a los dieciséis años de edad, y pronto se convirtió en uno de los principales gregarios de Eddy Merckx.

ESQUI

La suiza Erika Hess se adjudicó el triunfo en el eslalon de Badgastein (Austria), punfuable para la Copa del Mundo femenina de esquí alpino. La suiza domina también la clasificación general de la Copa del Mundo.

SUCESOS

ESPAÑA

**ACLARADO UN DOBLE ASESINATO COMETIDO
HACE UN AÑO EN LA PROVINCIA DE BARCELONA**

Madrid.—La policía ha identificado y detenido en Madrid a cinco personas como presuntos autores de un doble asesinato cometido a principios del año pasado en la provincia de Barcelona, del que fueron víctimas un vendedor de cuadros pictóricos y su guardaespaldas. De acuerdo con las averiguaciones policiales, los crímenes fueron cometidos, con ayuda de punzones de bambú, por tres sicarios filipinos que actuaron por encargo y como represalia al impago de una deuda.

El 27 de enero de 1981 fueron encontrados, en la ladera de una montaña del macizo catalán de Garraf, los cadáveres de Fary Sirat y de Manuel Bolaños, ambos de nacionalidad colombiana. Tenían señales de haber sido torturados antes de morir. Sirat era conocido en Madrid como marchante de obras de arte, especialmente de cuadros pictóricos.

Según la policía, los inspectores del grupo primero de la Brigada de Seguridad Ciudadana de Madrid encontraron una pista que conducía al caso, «con motivo de la recuperación de unos cuadros, que no tardaron en relacionar con las actividades de Sirat».

En realidad, el doble crimen había sido una represalia por el impago de una deuda. Eva Allic, una ciudadana filipina de 42 años, había revendido una partida de joyas, valorada en siete millones de pesetas, a Sirat. Al parecer, el comprador, un colombiano de ascendencia argelina, no llegó a satisfacer esta deuda, ni siquiera en parte, y además se negó expresamente a hacerlo.

Eva Allic había comprado previamente las joyas a un patriota; presionada por él, y falta de fondos, extendió varios cheques falsos a su nombre y le entregó varios cuadros que no cubrían totalmente el importe de la operación. Finalmente «expuso el problema que tenía a su amante, Ernest Wietbe, de 44 años, canadiense, «el cual se comprometió a buscar una solución al problema planteado, a su manera».

**UN ATRACADOR SE SUICIDA EN LA PRISION
DE CARABANCHEL**

Madrid.—Antonio Lorigo Rivas, detenido preventivamente en la prisión de Carabanchel, resultó muerto en las primeras horas de la tarde de ayer al arrojar al vacío desde el tercer piso de la quinta galería del establecimiento penitenciario.

Lorigo Rivas, de veinticinco años de edad, casado y padre de dos hijos, había ingresado en Carabanchel el pasado mes de noviembre, tras ser detenido en el curso de un atraco. Conceptuado como delincuente peligroso, estaba a la espera de ser juzgado en ocho causas diferentes por delitos contra la propiedad. Desde su ingreso en Carabanchel había sido destinado a la quinta galería de la cárcel.

Según las fuentes informantes, Antonio Lorigo ya había intentado suicidarse en anteriores ocasiones y recientemente había puesto en conocimiento de su madre y de su esposa su intención de quitarse la vida a toda costa. A las dos de la tarde de ayer, el presunto atracador, que últimamente se encontraba bajo una profunda depresión psíquica ante la posibilidad de pasar muchos años en la cárcel una vez que fuera juzgado, se arrojó al vacío ante numerosos testigos que en aquellos momentos transitaban por el interior de la galería.

**UN ESPAÑOL RESIDENTE EN ANDORRA
SE SUICIDA DESPUES DE DISPARAR
CONTRA UN MEDICO**

Barcelona.—Un gallego residente en Andorra, Francisco Taboada, de unos cuarenta años de edad, intentó matar de cuatro disparos al médico jefe de Traumatología de un centro hospitalario de Andorra, y al no conseguirlo se suicidó. Según parece, Taboada disparó sobre el médico Juan Albert Mijares después, de que días atrás éste se hubiese negado a firmar un certificado de invalidez.

Al parecer, hacía días que Francisco Taboada se dedicaba a intimidar al médico, ya que éste le había visto últimamente en las proximidades de su domicilio. En la tarde de ayer, cuando el doctor Mijares se dirigía a su domicilio, Taboada le salió al encuentro, disparándole cuatro tiros con una escopeta de caza. Pese a que los perdigones le alcanzaron en el brazo, antebrazo y pierna izquierda, el médico consiguió huir y llamar desde su domicilio a la Policía y a una ambulancia.

La ambulancia fue recibida por el agresor con un disparo. Más tarde, cuando la Policía rastreaba la zona, encontró el cuerpo sin vida de Francisco Taboada, con un tiro en la cabeza. El médico agredido se encuentra en un centro hospitalario y su estado no reviste gravedad.

Se van a investigar las fuentes e historiografía de Galicia hasta el año 1500

Ha sido aprobado el proyecto de investigación dedicado a «Galicia hasta 1500. fuentes e historiografía. Estudio crítico y bibliográfico» que se realizará en la Universidad de Santiago y en diversas bibliotecas españolas y extranjeras.

El proyecto tiene un plazo de tres años para su realización, y está dirigido por el catedrático de Filología Latina, Manuel Díaz y Díaz, así como un catedrático y cuatro bibliotecarias.

Entre los objetivos del

proyecto se encuentra la clasificación de todas las fuentes no documentales útiles para elaborar la historia de Galicia hasta 1500, editadas o no, junto con el estudio crítico y bibliográfico de las mismas.

ELLOS SON NOTICIA

El Parlamento de Kuwait, por abrumadora mayoría, ha votado en contra de ampliar el voto a las mujeres, ya que un informe gubernamental califica el sufragio femenino de «concepto importado». La votación alcanzó un resultado de 27 votos en contra, siete a favor y 31 abstenciones. Durante el debate del proyecto de ley, cierto número de diputados argumentó en favor de conceder a las mujeres derecho al voto, pero que se les impidiese presentarse a elecciones parlamentarias. Un informe de la comisión del Interior y Defensa recomendó anteriormente que el Parlamento no emancipara a la mujer.

Juanjo Menéndez, separado hace algún tiempo de su pareja Jesús Puente, se presentará próximamente como actor y director con la obra «Nunca es tarde si la noche es buena», de la que son autores Tersoli y Vaime, que lo fueron también del gran éxito teatral «El diluvio que vie-

ne». Con Juanjo formará pareja en la obra la espléndida y polifacética actriz Yolanda Farr, y figuran también en el elenco los nombres de Pilar Bardem, Pepe Albert y Jesús Molina.

La joven Orquesta de Cámara de España, fundada en 1978, ha quedado disuelta temporalmente, según ha dicho a Efe su fundador, Jorge María Rivero San José. La disolución de esta orquesta se debe, según su fundador, a la falta de interés y apoyo por parte del Ministerio de Cultura, sin cuya ayuda esta orquesta es inviable. Desde su fundación, esta orquesta ha tenido una vida muy agitada, por la falta de un apoyo decidido de las autoridades, y ha estado ubicada en el monasterio de Veruela (Zaragoza), en Miranda de Ebro (Burgos) y en Madrid.

Una película norteamericana

que narra la huida en globo de dos familias germano-orientales ha sido rechazada por el festival cinematográfico de Berlín («Berlinale»). Las razones esgrimidas por el director del festival, Moritz de Hadeln, para no admitir el filme «Fuga nocturna», producido por Walt Disney, son, al parecer, políticas: su contenido puede disgustar a las autoridades de Berlín Este. El filme está inspirado en la historia real del electricista Peter Strzyk y su amigo Guenter Wetzel, que, acompañados de sus familias, eligieron tan original método para huir a Occidente en septiembre 1979.

Mientras gran parte de los norteamericanos se congelan por la ola de frío, el gran tenor español Plácido Domingo, el director Zubin Menta y los músicos de la filarmónica, sudaron la gota gorda en el programa «Recordando a Caruso», que se transmitió en directo por televisión.

Antena que recibe los mensajes enviados por satélites



El consorcio MBB, la Industria Krupp y Polledo han instalado en Mar Chiquita (Argentina), a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, la antena de recepción de satélites de la fotografía. La estación de observación, cuyo modelo ha sido expuesto por Krupp en su pabellón de la Feria Industrial de Hannover 1981, recibe las imágenes emitidas por el satélite de exploración terrestre «Landsat». Estas imágenes se utilizan como base geográfica, cartográfica y geológica para las investigaciones agrícolas, hidrográficas y de selvicultura, así como también para la exploración de yacimientos de materias primas. Las imágenes telerradiadas por «Landsat» y captadas en Mar Chiquita se emplean también en la lucha contra la contaminación del medio ambiente y para la observación del crecimiento de bosques y plantas, así como para controlar el estado de las cosechas. El satélite «Landsat» se halla pues al servicio de la agricultura en el mundo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL NUMERO DE MAESTROS Y DE MAESTRAS SE ELEVA A 43.680

Según datos oficiales se han creado en el año 1931, con carácter provisional, 3.420 escuelas para maestros y 3.580 para maestras, y de ellas se han confirmado con carácter definitivo 2.132 de maestros y 2.112 de maestras; en total 4.224. Faltan, pues, para llegar a las 7.000, 2.756, y como cada una en la categoría de entrada había de devengar 1.000 pesetas por los cuatro meses de septiembre a diciembre, resulta que del crédito votado por las Cortes sobran pesetas 2.132.000.

Pero además de las cuatro mil y pico que aparecen creadas definitivamente, la mayor parte no han podido devengar haberes, más que uno o dos meses, de donde resultará que más de la mitad del crédito ha quedado sin aplicación.

En la «Gaceta» se han publicado detalles de la prórroga del presupuesto para el primer trimestre del año actual y según dichos detalles las plantillas del Magisterio son las siguientes:

400 plazas de 8.000 pesetas; 750 plazas de 7.000. 1.500 plazas de 6.000; 2.450 plazas de 5.000; 6.895 plazas de 4.000; 3.507 plazas de 3.500; 18.195 plazas de 3.000, y 9.933 plazas de 3.000.

En total el número de maestros y maestras que figuran en los escalafones del Magisterio Nacional es de 43.680.

El último número de plazas de 3.000 pts. corresponde al llamado segundo escalafón.

Todas las demás categorías son del primero y están distribuidas las plazas por partes iguales entre ambos sexos, salvo cuando el número es impar, que se pone una plaza más en maestro.

El primer escalafón, importa 124.499.500 pesetas anuales y el segundo, 29.799.000, o sea un total de 154.238.500 pts ambos.

Efemérides

- 1876 Se crea la Biblioteca Municipal de Madrid con una donación de 1.561 volúmenes ofrecidos por Mesonero Romanos.
- 1879 Nace en Barcelona, el poeta dramaturgo Eduardò Marquina.
- 1881 Muere el historiador mejicano Manuel Orozco Barra.
- 1901 Nace en Barcelona Ricardo Zamora, que llegó a ser el portero de fútbol más conocido y popular del mundo.
- 1905 Nace el modista francés Christian Dior que revolucionó la moda femenina durante la década de los cuarenta. Murió en 1957.
- 1923 Se inaugura en Panamá un monumento a Cervantes, obra de Vitorio Macho.
- 1924 Una parálisis progresiva pone fin a la vida de Lenin. La ciudad de San Petersburgo, tomó su nombre para titularse Leningrado.
- 1925 Nace en Jerez de la Frontera (Andalucía), la cantante bailadora Lola Flores.
- 1927 William Fox presenta en Nueva York la primera película sonora con el sistema movietone. Se trató de un corto interpretado y cantado por la cupletista española Raquel Meller; cantaba en él «La violetera», «El Relicario» y «Flor del mal».
- 1920 Fallece el cantante Antonio Chacón, llamado «el rey del canto», y que había nacido en Jerez de la Frontera cincuenta y nueve años atrás.
- 1938 Fallece el francés Georges Méliès una de las grandes figuras que ilustran la historia del cine.

Ayuntamientos guipuzcoanos acuerdan iniciar la extinción de las cabras salvajes

Representantes de las Comisiones de Montes de los Ayuntamientos de San Sebastián, Rentería, Lezo, Irún y Oyarzun han acordado efectuar batidas para lograr la total extinción de las cabras salvajes existentes en los montes de los municipios citados, según una información que publica hoy el diario «Egin».

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, para matrimonio sin hijos. Telf. 424516 (de 2,30 a 4).

SE necesita local o patio de luces cubierto de 150 metros cuadrados en adelante. Razón: Telf. 424181.

COMPRAS

COMPRARIA casa de pueblo en zona carretera de Soria. Teléfono 411915.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química, BUP, COU, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

JUVENTUS Academia. Preparación oposiciones Caja Ahorros de Segovia y oposiciones de magisterio, contabilidad, cálculo, mecánica, clases particulares, matemáticas, física, química todos los niveles. General Santiago, 8 (junto Regimiento).

INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO
● NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25, 1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso Vía Roma, 117 metros, precio muy interesante. Facilidades.

LLANCASA. Local comercial, instalación moderna, mejor sitio calle Real.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez; absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

BINGO Gimnástica Segoviana. Con motivo de la próxima ampliación de sala, se precisa personal. Imprescindible carnet profesional. Se requiere nivel cultural medio y buena presencia. Se valorará experiencia. Interesados dirigirse a Travesía del Dr. Sancho, 4, ó teléfono 426749. Referencia 18.837.

SEÑORA necesita interna. Teléfono 427702, de 4 a 6.

SE necesita chica fija. Teléfono 427522.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales trabajando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación en Segovia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036.

DISTRIBUIDOR: Amplie su red comercial con nuestro producto en exclusiva para su provincia. Disponer desde 650.000 pesetas. Extraordinaria rentabilidad. Llámenos. 91/4017628 - 4354586.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 412315.

SE ofrece pastor, solamente pastoreo, para cualquier pueblo de la provincia. Razón: Publox, José Zorrilla, 6. Teléfono 420004.

MADRID. Particular necesita empleada hogar alrededor 40 años. Teléfono 91-2765192 (8-10 mañanas, 3 a 5 tarde).

NECESITO asistenta de 9 a 6. Llamar después seis tarde. Teléfono 411522.

TRASPASOS

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Telf. 421983.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SU piso otra vez nuevo. Albañilería, escayolistas, fontaneros, soldadores, carpintero, pintura, electricidad etc. Teléfono 411915.

INVERSORES. Ofrecemos negocio de distribución. Artículo de entretenimiento. Alta rentabilidad. Exigimos referencias bancarias. 91/2622897 - 4114136.

¡OPORTUNIDAD! Establézcase por su cuenta, puede iniciarse con poco capital. Beneficios primer año 4.500.000 pesetas netos. No es trabajo de calle. Solicitamos datos previos y ofrecemos información a interesados directamente. Contactos: (93) 3233304 y 3233104.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

VEHICULOS

SEAT 127, SG-A. Teléfono 423016.

SEAT 132, M-CT. Telf. 412585.

SEAT 127, perfectas condiciones. Teléfono 423357.

SEAT 850, buen uso. Teléfono 422137.

SEAT 127, buen estado, toda prueba. Teléfono 470736.

CAMION Avia isotermo, buen estado. Teléfono 422432 (llamar 10 a 12 noche).

SEGAUTO. Land Rover muy nuevo, SG-700-C. Seat 132 impecable. Oportunidades en furgonetas procedentes de cambios. Concesión oficial: Mercedes Benz - España.

TRAILE basculante 10 metros, con tarjeta y tarjeta. Teléfonos 424940-423362.

SE vende Simca 900. Teléfono 424657, tardes.

VENTAS

VENDO tejas viejas de cerámica alicantina. Teléfonos 520242-520013 520744, Cantalejo.

VENDO plaza garaje Corralillo San Nicolás. Teléfono 412277.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

LA casa de las lámparas, últimos modelos, enorme surtido. Muebles Lázaro, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

LA casa de los muebles, bar-librería. Muchísimos modelos «sensacionales». Muebles Lázaro.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

SE vende piso Bajada de la Canaleja; cuatro dormitorios, dos cuartos de baño. Teléfono 411754.

LA casa de los tresillos, infinidad de modelos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica doctor Gila.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

TODO en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

CEBADA cervecera para siembra: Pallas, Unión, Trasunión, Corun, La Luz, Hasan; todas R-2; también cambio por una pequeña diferencia. Teléfonos 142392 - 140115. Cuéllar.

GANADERO: Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-Laval y carretillas bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leones Castilla. 9. 420745.

VENDO 1.000 paquetes de hierba. Leonor. Teléfono 4, Garcillán.

SE vende o alquila piso. Teléfono 415703.

PLANTONES chopo canadiense 1-214, 2 savias, 3 metros. Sr. Oviedo. Telfs. (91) 2592029 y 2489455.

VENDO cocina completa o armarios sin cocina y local 120 metros cuadrados, junto Azoguejo. Teléfono 427847.

PISO primero a estrenar, con calefacción individual, céntrico. Teléfono 411577.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Teléfono 426847.

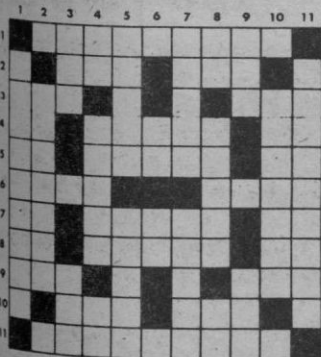
COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Telf. 426847.

VENDO piso junto al Acueducto. Teléfono 413500.

CONEJOS: Granja riorida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio N.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

ROSALES pie bajo, trepadores, vara, Ray-Grass. Floristería El Jardín.

ARRIENDO yerbas hasta San Antonio. Finca 500 hectáreas, toda pastos en término de Castuera, Badajoz. Buena vivienda y magnífico estable. Extraordinario brote herbáceo cencido. Información y tratar: Teléfono 91-7306017.



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Antiguamente el principal de los diáconos. 2: Adverbio de tiempo. Personaje de la Biblia. 3: Al revés, unidad de iluminación. Pájaro. 4: Preposición. Sociedad o junta de ganaderos que cuidaba de los pastos. Partícula inseparable privativa o negativa. 5: Consonante repe-

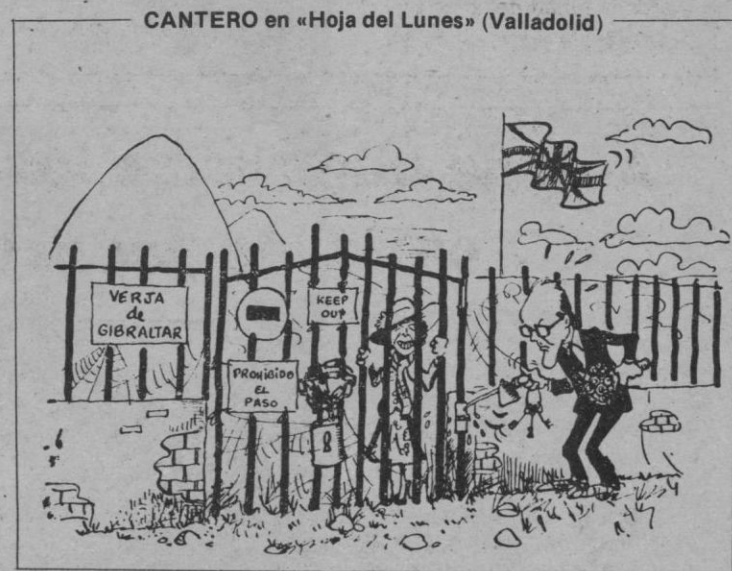
tida. Cierto profeta. Conjunción copulativa. 6: Corriente continua de agua (PI). Al revés, preposición. 7: Terminación de infinitivo. Orden injusta y tiránica de un gobierno. Nota musical. 8: Símbolo del bismuto. Piedra labrada, llana y de poco grueso (PI). Existe. 9: Hogar. Adverbio de modo. 10: Al revés, poco agraciado. Al revés, número. 11: Natural de cierta provincia española.

VERTICALES. — 1: Digno de la pérdida del carácter sagrado por profanación o por accidente. 2: Atarí al yugo bueyes, mulas, etc. 3: Al revés, hogar. Especie de chacó pequeño. 4: Letras de «cuyo». Ciudad de Irak. Conjunción latina. 5: Revés. Isla griega. 6: Reflexivo. Carta de la baraja. 7: Urge la ejecución de una cosa. Al revés, letra del alfabeto griego (PI). 7: Vocales, Limpies, ordenes. Símbolo del sodio. 9: Nueva. Adverbio de tiempo. 10: Huecas, sin solidez. 11: Municipio de Castellón.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Arcelesim.
2: Neas. Aun. 10: Vanales. 11: Iotas. 8: AO. Asees. Na. 9: Cortú. 6: Se. As. 7: Insta. 4: Cu. Mosul. Et. 5: Envés. 6: 2: Unctra. 3: Lar. Ros. VERTICALES. — 1: Execra- 11: Asturiano. Es. 9: Lar. Astl. 10: Feo. Uno. 7: Ar. Ucasas. La. 8: Bl. Losas. CC. Oseas. Ni. 6: Rios. Cabe. Ave. 4: En. Mesta. An. 5: cediano. 2: Aun. Noé. 3: Lux. 7: Ar.

El humor de los demás



MINGOTE en «ABC»



ANUNCIOS BREVES

Si usted, amigo lector, tiene necesidad de insertar en EL ADELANTADO DE SEGOVIA un anuncio breve —por palabras—, y no puede acudir a una agencia de publicidad o venir a nuestra casa por el motivo que fuere, le brindamos la comodidad de hacerlo por correo, mediante el envío del presente boletín, debidamente cumplimentado, o llamando al teléfono 414696 de nuestra Administración.

TEXTO DEL ANUNCIO:

NUMERO DE DIAS DE INSERCIÓN

NOMBRE Y APELLIDOS DEL ANUNCIANTE:

CALLE O PLAZA:

LOCALIDAD

TELEFONO

(Una vez rellenado, envíe este recuadro a Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Sección Publicidad). Apartado, 11. Segovia.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Los niños le preguntan

Calvo-Sotelo: «Me encuentro mejor entre los niños que entre los mayores»

«El problema que más me preocupa es el paro»

«La OTAN es una organización para la paz»

Madrid.— «Me encuentro mejor entre los niños que entre los mayores, aunque vuestras preguntas son tan afiladas como las de los periodistas profesionales», ha contestado el presidente del Gobierno en el programa «De costa a costa» de Radio Nacional de España, a un grupo de niños que le han abordado con temas, tales como el paro, la enseñanza, la adhesión a la CEE y a la OTAN y otras cuestiones de tipo personal.

EL PARO

«El problema más importante del país y el que más me preocupa es el paro», destacó el presidente del Gobierno ante la pregunta de una niña sobre qué estaba haciendo el Gobierno para acabar con este problema. «Hemos combatido la inflación —respondió— que es la causa del paro, hemos realizado un gran programa de inversiones públicas y tomado medidas para animar la inversión privada, como un programa de viviendas subvencionadas. Esto ha hecho que el paro crezca menos depri-

sa, pero costará bastante tiempo erradicarlo completamente».

También, el señor Calvo-Sotelo fue abordado con temas de política internacional como las negociaciones con la OTAN, la CEE y la cuestión de Gibraltar.

LA CEE

Sobre la negociación con la CEE dijo que por razones económicas —más de la mitad de nuestros clientes y suministradores están en Europa— e históricas y culturales, España pertenece a Europa y debe integrarse en la organización, ya que no lo pudimos hacer cuando esta se creó.

LA OTAN

«La OTAN es una organiza-

ción defensiva que busca la paz», definió el presidente del Gobierno. «España —añadió— no ha hecho el muro de Berlín pero sabemos de qué lado estamos, miramos de cara a Occidente y debemos defender nuestro modo de ver la vida».- Efe.

En Marbella (Málaga)

Construcción de un centro cultural hispano-árabe (500 millones de pesetas)

Málaga.— El Gobierno de Katar va a financiar, según informa hoy el diario «Sur», la construcción en Marbella de un centro cultural hispano-árabe, que supondrá una inversión de unos 500 millones de pesetas.

Según el periódico malagueño, el tema se lleva con bastante sigilo, mientras no se concreten algunos detalles sobre la forma de llevar a cabo la operación.

En un ala del edificio se construirá un auditorio para 1.500 personas, mientras que la otra

se destinará a centro de estudios y documentación. En la primera planta irá un conservatorio de música y la segunda se ocupará con una universidad popular y talleres complementarios. Todo ello irá rodeado de amplias zonas verdes, áreas de servicios y aparcamientos.- Efe.

China

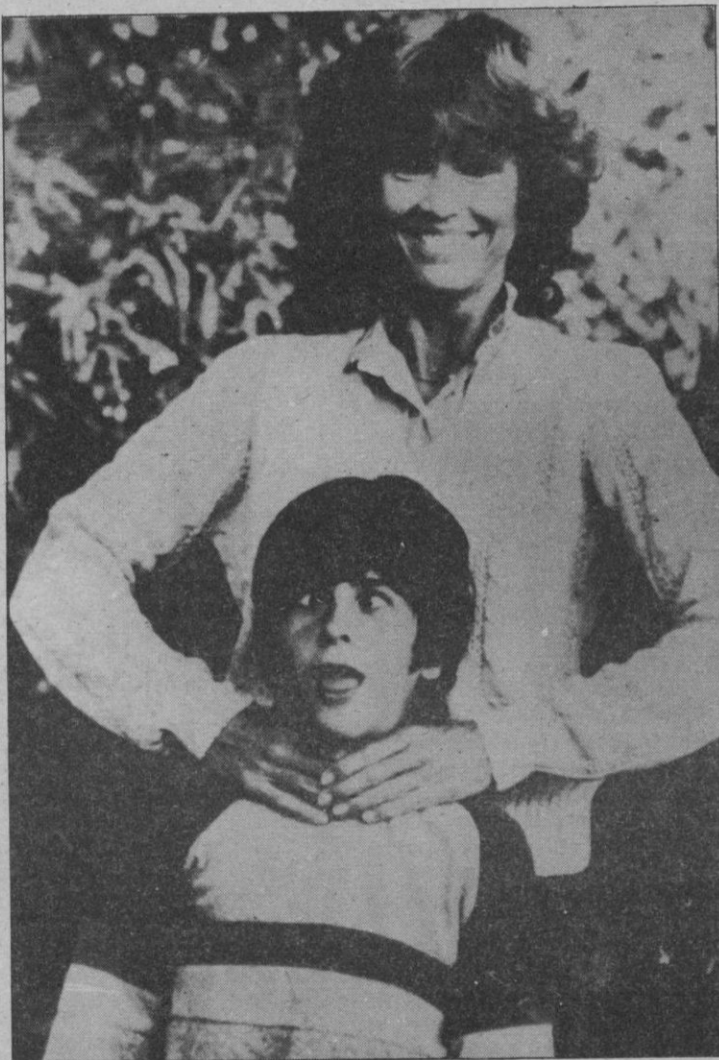
REAGAN NO PRESTIGIA A EE. UU.

Pekín.—El presidente Ronald Reagan no está logrando recuperar el prestigio de los Estados Unidos, por falta de visión en la estrategia global, afirma en editorial hoy el periódico chino «Diario del Pueblo».

Reconoce el editorialista que Reagan ha hecho esfuerzos para que su país ocupe en el mundo el puesto que le corresponde, pero no ha tenido en cuenta la realidad del propio país.

También, «ha descuidado el papel de otros factores internacionales», según el comentarista chino.

En el editorial se insinúa que Ronald Reagan está actuando sin visión alguna de futuro en Taiwan (China Nacionalista), ya que al vender armas a esa pequeña isla se está deteriorando la amistad «estratégica» con Pekín.



SANTA MONICA (California, USA).—La actriz Jane Fonda con su hijo Troy, durante una entrevista que concedió a una revista americana en la que manifestó que era totalmente contraria al uso de drogas y alcohol, especialmente entre los jóvenes. (Telefoto Efe-Upi)

Pide el divorcio y 600.000 millones de pesetas

Los Angeles (EE. UU.).—La esposa belga del jeque Mohamed Al-Fassi, cuñado del rey Jaled de Arabia Saudí, solicitó el miércoles el divorcio y la separación de bienes de la pareja, estimados en unos 6.000 millones de dólares (unos 600.000 millones de pesetas). En la demanda, Dena Al-Fassi —cuyo nombre de soltera es Diane Bilanelli— también pidió la anulación de otros dos matrimonios que Al-Fassi supuestamente contrajo en 1977 y 1981. El abogado de la demandante dijo que Al-Fassi mantiene a sus otras dos esposas en lujosas habitaciones separadas del hotel Diplomat, de Hollywood (Florida). La demanda pide que los tribunales concedan a la mujer la mitad de los bienes del jeque saudí —3.000 millones de dólares—, la custodia de los cuatro hijos de la pareja, dos de ellos adoptados.— Efe.

Tindemans:

Hay que agilizar las negociaciones de adhesión de España a la CEE

Estrasburgo (Francia), (Por Emilio Muñoz Alemany).— «Uno de los objetivos prioritarios de la presidencia belga será conducir las negociaciones de adhesión de España a la CEE hacia una etapa significativa en el primer semestre de 1982», declaró hoy ante el Parlamento europeo Leo Tindemans, presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común.

Para asegurar la dinámica y agilizar estas negociaciones, debería resultar posible, a través de un esfuerzo común decisivo, lograr en breve un acuerdo sobre los problemas en suspenso, añadió Tindemans.

El presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo recaló que hay que intensificar el estudio a fondo de los problemas y la búsqueda de soluciones en los capítulos clave de la negociación, tales como agricultura, pesca, unión aduanera, e impuestos al valor añadido (IVA).

El éxito de la idea europea —concluyó Tindemans sobre este capítulo de adhesión española— depende de la manera que perciban la construcción europea los pueblos que la están haciendo, y aquéllos que tienen una vocación natural y que esperan de la comunidad la concretización de su esperanza.

El futuro de una Europa democrática y libre depende de ello, agregó.— Efe.

SEGOVIA

Gran número de empresas

del polígono «El Cerro» paró por espacio de una hora en solidaridad con «Arévalo e Hijos, S. A.»

Un gran número de industrias ubicadas en el polígono «El Cerro» han secundado el cierre de un hora, de 12 a 13, que había sido convocado por la junta directiva de la Asociación de Industriales del citado polígono, en solidaridad con la empresa «Arévalo e Hijos, S. A.» a la que el Ayuntamiento de Segovia cortó el sábado el suministro de agua por impago de ésta de tasas municipales.

Los trabajadores de las empresas cuyos propietarios secundaron la medida permanecieron principalmente en las puertas de sus empresas; otros, los de las empresas próximas a la de «Arévalo e Hijos, S. A.», acudieron a las cercanías de ésta donde la sirena y los cláxones de los camiones de dicha empresa fueron hechos sonar por los trabajadores de la misma por prolongado espacio de tiempo.

A la una de la tarde volvieron a desarrollarse con normalidad las actividades en las industrias del polígono.

La Junta Directiva de la Asociación de Industriales del Polígono «El Cerro», en su nota de solidaridad con la empresa de hormigones «Arévalo e Hijos, S. A.», solicitaba asimismo la dimisión del alcalde de la ciudad.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

REPRESENTANTES DE LA ADMINISTRACION, del PSOE y del PCE se reunirán hoy en el Congreso de los Diputados para tratar algunos temas concretos sobre la Ley de Autonomía Universitaria.

ANGELINA VILLEGAS Y GONZALO GOMEZ DACAL han sido nombrados subdirectores generales de Enseñanzas Artísticas y Educación en el Exterior, respectivamente, del Ministerio de Educación y Ciencia.

EL NUEVO DIRECTOR de la Academia de Ingenieros del Ejército, coronel diplomado de Estado Mayor Ramón Llorente Madrigal, ha tomado posesión de su cargo esta mañana en el transcurso de un acto celebrado en la Academia, en Burgos.